Prèkè

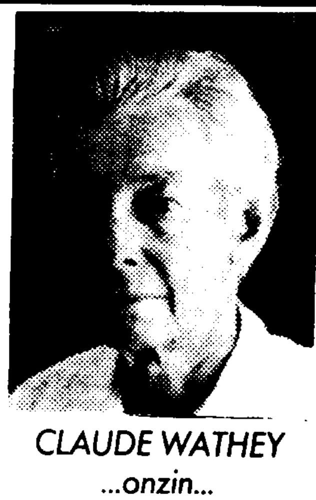
Don: Wat de PNP niet wil dat haar geschiedt, doe dat dan de MAN ook niet

Amigoe

102E JAARGANG — NO.: 275

DONDERDAG 28 NOVEMBER 1985

VANDAAG



CLAUDE WATHEY ...onzin...

Nieuws in vogelvlucht

COLOMBO — Het Sri Lanka- leger doodde gisteren 24 Tamil- strijders bij de kustplaats Batticaloa. Zij werden gedood toen zij in boten probeerden te vluchten. Het leger was op zoek naar de ontvoerders van oa een Boeddhistische monnik.

*****

LISSABON — De Angolese Unita-guerrilla zegt een SU-transportvliegtuig te hebben neergehaald, waarbij 11 Angolese en 10 SU-officieren omkwamen. Unita zegt de laatste tijd 140 militairen te hebben gedood, onder wie 19 Cubanen. Men vernielde 1 trein en 34 voertuigen.

*****

PARIJS — Marokko's koning Hassan heeft tijdens zijn bezoek aan Frankrijk Parijs gevraagd een grotere rol te gaan spelen in het Midden Oosten (MO)- vredesproces. Hassan vindt dat Parijs in een uniek positie is daartoe. Gastheer Mitterand probeert een gulden middenweg te bewandelen in zijn verhouding met de kemphanen Marokko en Algerije.

*****

DEN HAAG — De VS zijn verantwoordelijk voor het MO- conflict. Op de duur wordt het joodse volk de dupe van dit conflict aldus PLO-centraal comite- lid El- Hassan op een bijeenkomst voor Solidariteit met het Palestijnse volk.

*****

CAIRO — Egypte's president Mubarak drong in een boodschap aan premier Peres aan op voortzetting van het MO- vredesproces door Israel. Hij beloofde verder te gaan met het overreden van de PLO om Israel te erkennen. Israel vroeg Egypte het overleg over zelfbesuur voor Palestijnen in bezet gebied te hervatten.

*****

TRIPOLI — Volgens Libie's leider Gaddafi is Mubarak verantwoordelijk voor het bloedbad op Malta bij de bestorming van het gekaapte Egyptische vliegtuig. Libie ontkende nogmaals iets met deze kaping van doen te hebben gehad. De weduwe van de op de Achille Lauro vermoorde Amerikaanse jood Klinghoffer heeft tegen de PLO een schadevergoedingseis van 1,5 miljoen dollar ingediend.

*****

BAGDAD — Saoedi Arabie's Olieminister Yamani heeft alle olieproducerende landen gevraagd om de olieprijzen- en productie meer te coordineren om een prijzenoorlog te voorkomen. Hij zei dit na een ministers- bijeenkomst van de Arabische organisatie van olieexporterende landen.

*****

BEIRUT — Syrie maakt ernst met zijn politie- rol in Beirut en stuurde 100 man naar Islamitisch west Beirut waar Druzen en Sji'iten onlangs tegenover elkaar stonden, waarbij tientallen doden vielen. Er waren al 36 Syrische waarnemers in Beirut.

*****

JAKARTA — Indonesie's president Suharto roept 20 jaar na de liquidatie van de machtige Communistische partij PKI weer het spookbeeld op van een communistisch complot. Waarnemers vragen zich af in hoeverre die dreiging reeel is. Na het neerslaan van de PKI kwam Suharto aan de macht. Hij gaf opdracht de 1,7 miljoen ex PKI- leden door te lichten om te zien of zij weer stemrecht krijgen.

*****

MANILLA — De leider der RK-kerk op de Filippijnen, kard. Sin, is bereid te bemiddelen tussen de 2 voornaamste leiders der oppositie tegen pres. Marcos en wel mevrouw Aquino en de vroegere senator Laurel die voorheen heeft samengewerkt met Marcos. Mevr. Aquino besluit pas of zij kandidaat is wanneer Marcos de wet ondertekent op vervroegde verkiezingen.

*****

PRETORIA — In Pretoria's zwarte wijken begint op 1 december een boycot van blanke winkels welke duurt tot 2 januari als ondersteuning der eis dat leger en politie vertrekken uit deze buurten en tot opheffing van de noodtoestand. Ondanks de persbreidel- afgekondigd omdat de pers de oorzaak ervan was blijkt het geweld niet afgenomen. De ergste geweldsweek sedert maart met 51 doden was na de afkondiging der breidel.

*****

BHOPAL — In de Indiase stad Bhopal is door honderden mensen betoogd tegen de naar hun mening ontoereikende hulpmaatregelen sinds de gifgasramp van december 84. Er vielen toen honderden doden en 125.000 mensen kregen daarvan lichamelijke problemen. Er is opgeroepen tot een dag van gebed voor de herdenking.

*****

CAIRO — Egypte heeft de uitlevering gevraagd door Malta van de kaper die zwaar gewond de kaping van het Egyptische passagiersvliegtuig overleefde. Hij is nog niet gehoord. Zijn 4 makkers kwamen om bij de bestorming door Egyptische commando's. De meeste doden blijken te zijn gevallen als gevolg van de brand.

*****



WILLEMSTAD— Het is inmiddels al een traditie dat bij zware regenval het Julianaplein voor korte tijd in de "Juliana- rivier" verandert. Niet alleen de bewoners in de omgeving van dit plein ondervinden bij zware regenval de nodige water- overlast, ook elders op het eiland ondervonden velen de overlast van de aanhoudende regen. Tot nu toe is er meer regen gevallen, dan in de twaalf maanden van 1984. Het jaar gemiddelde is 522 mm, terwijl er momenteel reeds 620 mm regen gevallen is. Deze maand is er 190 mm regen gevallen, terwijl dit normaal ongeveer 115 mm zou betreffen. In de loop van gisteren viel er in de omgeving van Carmabi 64 mm, op Scherpenheuvel 33 mm, op Steenrijk 39 mm en op Seroe Mahoema 3.8 mm.

DEZE WEEK AL VIJF MIJNEN ONTPLOFT IN GRENSSTREEK

Zuid Afrika stelt Zimbabwe verantwoordelijk voor ANC- acties

Pretoria waarschuwt Harare voor militair optreden

JOHANNESBURG — Voor de vijfde keer in twee dagen is donderdag een landmijn ontploft langs de grens tussen Zuid-Afrika en Zimbabwe. Het indicent gebeurde enkele uren na de waarschuwing van de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, voor een militaire inval in Zimbabwe als de guerrilla-aanvallen zouden voortduren.

Guerrillastrijders van het in Zuid-Afrika verboden Afrikaans Nationaal Congres (ANC) worden ervan beschuldigd vanuit Zimbabwe operaties op Zuidafrikaans grondgebied uit te voeren. Zimbabwe bevestigde dat het geen onderdak biedt aan ANC-strijders maar minister Botha zei dat hij met die belofte geen genoegen neemt.

De Zuidafrikaanse regering zal troepen naar Zimbabwe sturen als de regering in Harare niet voorkomt dat guerrillastrijders haar grondgebied gebruiken als uitvalsbasis voor geweldadaden tegen Zuid-Afrika. Deze waarschuwing werd geuit nadat woensdag en dinsdag aan de grens tussen Zuid-Afrika en Zimbabwe landmijnen ontploften. Daarbij werden vier Zuidafrikaanse militairen en een landarbeider gewond, zo deelde het Zuidafrikaanse leger mee.

De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, zei woensdag de Zimbabwaanse regering te hebben laten weten dat de sporen van de guerrilla- strijders, die ervan verdacht worden de mijnen te hebben gelegd, over de Limpopo- rivier naar Zimbabwe leidden. "De Zimbabwaanse regering is ervan op de hoogte gesteld dat er dringend maatregelen moeten worden genomen om te verzekeren dat er geen nieuwe incidenten van deze aard zullen plaatsvinden, anders zullen de Zuidafrikaanse veiligheidstroepen geen andere keus hebben dan zelf de sporen te volgen", aldus een verklaring van Botha. Volgens Botha heeft Harare inmiddels de verzekering gegeven dat het niet zal toestaan dat het grondgebied van Zimbabwe gebruikt wordt voor het plannen en uitvoeren van geweldadden tegen Zuid-Afrika.

Het Zuidafrikaanse leger liet eerder weten dat drie vermeende ANC- guerrilleros maandagavond de grens waren overgestoken en zijn gezien in het gebied waar de mijnen ontploften. Dinsdag reed een zwaar landbouw- voertuig op een van de mijnen, waarbij de zwarte chauffeur gewond werd. Ook de vrachtauto van een blanke boer werd getroffen door een mijn. De boer liep slechts lichte verwondingen op. Woensdag werden vier militairen gewond toen hun voertuig werd verwoest door een derde mijn. Even later werd een politieauto getroffen. De inzittenden kwamen met de schrik vrij.

Pretoria heeft in het verleden aanvallen uitgevoerd op wat het noemde ANC- bolwerken in de zwarte buurlanden Lesotho, Mozambique en Botswana. Het jongste incident, in het gebied waar sinds dinsdag vier mijnen zijn ontploft, vond plaats op een boerderij. Een zwarte bestuurder van een landbouw- trekker raakte daarbij gewond.

Bij voortdurende geweldadigheden in Zuid-Afrika heeft de politie in Kaapstad een kleurling doodgeschoten en een andere gewond toen een menigte demonstranten in de blanke woonwijk Mitchells Plain een auto met stenen bekogelde. Het zijn de eerste ernstige ongeregeldheden in Kaapstad sinds twee weken. De onrust in de stad begon in augustus. Sindsdien zijn er 70 doden gevallen.

Elders in Kaapstad vielen twee gewonden toen de politie het vuur opende op een man die een barricade had opgeworpen in Manenberg en op een menigte die een hotel in de kleurlingenwijk Athlone aanviel. In Zwide bij Port Elizabeth werd een politie- agent gewond toen vanuit een menigte demonstranten werd geschoten. Ook in Chesterville bij Durban werd de politie onder vuur genomen, maar zonder gevolgen. Zwarte Zuidafrikanen mogen geen vuurwapens hebben maar sinds de onrust in het land 15 maanden geleden uitbrak, wordt de politie steeds vaker onder vuur genomen.

Vakbondsleiders in Chili vrijgelaten

SANTIAGO — Op last van een Chileense rechtbank zijn drie vakbondsleiders in vrijheid gesteld nadat zij al 62 dagen vast hadden gezeten. Onder de vrijgelatenen is Rodolfo Seguel, de leider van de Chileense mijnwerkers. De vakbondsleiders werden opgepakt na de protestdagen van september tegen het militaire bewind. Daartoe was door deze vakbondsleiders opgeroepen. Een aantal blijft nog gedetineerd.

Schadepost van 20 tot 30 miljoen gulden per jaar

Suriname zet zware straf op smokkelen

PARAMARIBO — Suriname verliest per jaar voor twintig- tot dertig miljoen (Surinaamse) gulden aan deviezen in de vorm van smokkelwaar naar een van haar drie buurlanden Brazilië, Frans-Guyana en Guyana. Slechts 10% van de smokkelwaar wordt achterhaald. Dit heeft de Surinaamse minister van Transport, Handel en Industrie, Imro Fong Poen, woensdagochtend in de Nationale Assemblee gezegd. Daar behandelde men een decreet dat bijzonder zware straffen in het vooruitzicht stelt voor smokkelaars.

Er bestaan op dit moment vrijwel geen wettelijke regelingen tegen smokkel in Suriname waardoor de sluikhandel vooral met het buurland Guyana, waar de economische situatie bijzonder slecht is, hoogtij viert. Krachtens het door de Assemblee goedgekeurde decreet kunnen mensen die opzettelijk smokkelen een gevangenisstraf van zes jaar en een half miljoen (Surinaamse) gulden boete krijgen. Blijkt het smokkelen niet opzettelijk plaats te hebben gehad, dan kan men maximaal tot vier jaar en honderdduizend gulden boete worden veroordeeld.

Suriname kan door gebrek aan deviezen nauwelijks meer grondstoffen voor de binnenlandse industrie en onderdelen kopen. Het land moet door de précaire deviezensituatie erg zuinig omspringen met de beschikbare middelen vooral die welke voor medicijnen, grondstoffen en onderdelen voor de industrie worden gebruikt.

Smokkelaars vervoeren illegaal grote hoeveelheden in Suriname met buitenlandse grondstoffen gemaakte artikelen als zeeppoeder, spijsolie, meel en reinigingsmiddelen naar de buurlanden en ook geïmporteerde voedingsmiddelen, zoals aardappelen. Maar ook onderdelen voor auto's en machines vinden hun weg naar de buurlanden. Hierdoor ontstaat er een tekort op de lokale markt.

Opgelegd Pandoer

ZONDER KENNELIJK ook maar de moeite te nemen om de regerings- partij PNP voor een gesprek uit te nodigen, besloten zeven partijen, van de negen die straks zitting zullen hebben in de Staten van de Antillen van Vijf, samen te zullen werken in een nieuw te vormen kabinet. De PNP is daarvan, dat lijdt geen twijfel, opzettelijk uitgesloten. Een reden daarvoor kunnen de zeven partijen niet duidelijk uiteenzetten. Het argument van de partijen: dat het initiatief, voor gesprekken tussen de politieke partijen onderling, had moeten uitgaan van de PNP, is immers geen reden. Het is nogal naief van de zeven partijen om aan te nemen, dat zij de uitsluiting op steekhoudende wijze aan dat voor de consumptie van het kiezersvolk bedoelde, argument kunnen ophangen.

HET ARGUMENT zou hoogstens kunnen zijn gebruikt, om aan te geven waarom de andere partijen eerst met elkaar in overleg traden, om vervolgens de PNP alsnog te benaderen. De snelheid en de wijze waarop de intentie- verklaring door de zeven werd samengesteld, wijst er evenwel op, dat een mogelijke samenwerking van deze groep politieke partijen al vóór de verkiezingen van vorige week vrijdag onderwerp van bespreking is geweest. Het is immers bijzonder onwaarschijnlijk, dat politieke partijen binnen het tijdsbestek van een week, voor wat betreft de formatie van een kabinet, tot overeenstemming konden komen en zelfs een ontwerp voor een regeer- programma klaar konden krijgen. Hier lijkt duidelijk sprake van een "opgelegd pandoer".

DE CRISIS- HEFFING aanvoeren als een reden waarom met de PNP niet zou kunnen worden samengewerkt, is de zeven nauwelijks mogelijk. Zij getroostten zich per slot van rekening niet eens de moeite bij de PNP te polsen, of die niet misschien bereid zou kunnen worden gevonden mee te werken aan een afschaffing, dan wel verzwakking van de crisisheffing en zijn gevolgen. Een mogelijkheid waarmee de partijen al vanaf de avond van de verkiezingen rekening hadden kunnen houden, toen PNP- vrouwe Liberia- Peters liet blijken, dat haar partij wellicht bereid was in deze water bij de wijn te doen. Ook de met name door de oppositie- partij MAN verguisde samenwerkings- regeling met Aruba, mag geen doorslaggevende factor zijn geweest bij het besluit de PNP op zijspoor te zetten. Die regeling werd immers ook door andere coalitie- partijen, waarvan enkele die nu aan het blok van zeven deelnemen, ondersteund.

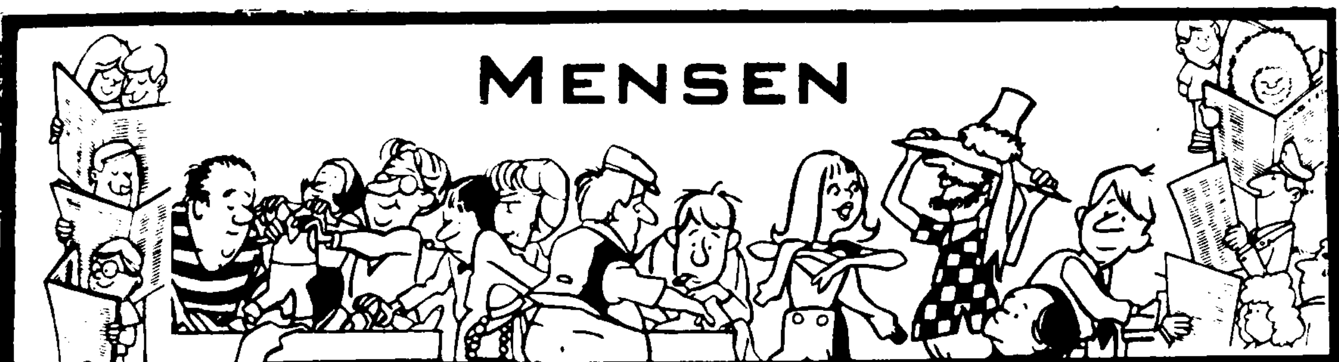
DE EENHEID DIE voor de aanpak van zowel de Curaçaose belangen, als die van de andere eilanden hard nodig is, zal ook de Antillen van Vijf niet gegund zijn, indien de zeven volharden in de poging de PNP uit de regering te houden. De aanslag op die eenheid lijkt vooral te worden veroorzaakt door de DP- Bovenwinden. Een partij, die erop uit schijnt te zijn om St Maarten in de toekomst dezelfde positie in te laten gaan nemen als die welke Aruba zovele jaren innam; die van stoorzender in het Antilliaans bestuurlijk gebeuren. Een rol waarin Aruba uitblonk en die reden was voor de eerste scheur in de Antilliaanse constellatie, zoals we die al ontelbare generaties lang kennen. Een scheur die, naar het zich laat aanzien, met alle consequenties van dien, door meerdere zal worden gevolgd.

AAN DE POLITIEKE spelletjes, die het kiezersvolk al meer dan beu is en die wel degelijk een reden zijn voor het in de afgelopen jaren toenemende aantal niet- stemmers, kan blijkbaar maar geen einde komen. Om de een of andere onbegrijpelijke reden blijven onze politici die spelletjes naar hartelust voortzetten. Net als het spelletje van de uitsluiting van de PNP. Het lijkt er namelijk, gezien de verklaringen van Wathey, verdacht veel op dat de zeven partijen de kracht van de PNP bij voorbaat proberen in te dammen, door die partij het schrikbeeld van uitsluiting voor te spiegelen, om zich vervolgens "coulant" ten opzichte van de vermeende laksheid van deze partij op te stellen en haar bij "gratie" van de zeven alsnog toe te laten. Daarvoor zal de partij dan wel de nodige veren moeten laten en moeten ingaan op de voorwaarden en eisen, die de PNP van de zijde van de anderen wordt voorgeschoteld. Een "graag of niet- deelname" is wat de PNP te wachten lijkt te staan en wat de werkelijke reden voor de haastige blokvorming van de zeven partijen lijkt te zijn.

DAT DE OVERIGE drie Curaçaose partijen, waaronder notabene coalitie- partner van de PNP, de DP, zich daarvoor lenen, is een kwalijke zaak. De Bovenwinden, die nu plots door de staatkundige veranderingen van een één- zetelig eendje in een vijf- zetelige zwaan veranderden, zijn schijnbaar bezig met een verdeel- en- heers- politiek. Een streven waaraan de DP van Bonaire, die allang hoog van de toren wil blazen, maar daartoe nimmer de kracht had, maar al te graag zal willen meedoen. De drie Curaçaose partijen zullen echter met de acht zetels, die zij inbrengen, tenauwernood een meerderheid in het 15 zetels tellende blok hebben. Een kwetsbare positie, waaraan zij zeker door de andere partners, wanneer het deze zo uitkomt, zullen worden herinnerd.

WIL CURACAO niet direct de parlementaire geschiedenis van de Antillen van Vijf als "under-dog" ingaan, dan is het zaak dat de Curaçaose partijen allemaal in het nieuw te vormen kabinet deelnemen en zich niet door de andere eilanden tot een onderlinge verdeeldheid laten manoevreren. Die verdeeldheid speelt de Antillen nu toch al veel te lang parten. Om de talrijke problemen waarmee het land geconfronteerd wordt het hoofd te kunnen bieden, moet er eindelijk eens van een eenheid kunnen worden gesproken. Zo die uitblijft, zal ook de nieuw te beginnen Antillen van Vijf geen erg lang leven beschoren zijn.







In de VS is gisteren met een protest- mars het feit herdacht dat een jaar tevoren dagelijks betogingen tegen APARTHEID begonnen voor de Zuidafrikaanse Ambassade in Washington. Voor een gehoor van enige honderden betogers spraken dominee Jesse Jackson, Corette Scott King, de organisator Randall Robinson en anderen. De campagne van dagelijkse betogingen was een jaar geleden begonnen door de beweging Vrij Zuid- Afrika. In dit jaar zijn bij de betogingen voor de ambassade in totaal bijna 3000 mensen tijdelijk opgepakt door de politie. Bij soortgelijke protesten in 26 andere Amerikaanse steden werden in het afgelopen jaar nog eens duizend mensen aangehouden en ook weer vrijgelaten. In Washington werden deze week weer dertien mensen aangehouden nadat zij door de versperringen van de politie om de ambassade liepen.

* * * * *

PETER BESSELL, een voormalig lid van het Britse Lagerhuis dat als getuige optrad tijdens een schandaal rond een vooraanstaand Brits politicus, is onlangs overleden. De 64- jarige Bessell, legde belangrijke getuigen- verklaringen af op het proces in 1979 tegen Jeremy Thorpe, de leider van de Liberale Partij, die was beschuldigd van samenzwering tegen het leven van Normann Scott, die had beweerd dat hij Thorpes homofiele minnaar was geweest. Bessells getuigenverklaringen waren door de rechter afgewezen als een "weefsel van leugens", en Thorpe werd vrijgesproken. Bessell, die van 1964 tot 1970 in het parlement zat en die lang ziek is geweest, schreef een boek over de zaak-Thorpe onder de titel: '"Coverup: The Jeremy Thorpe affair". Hij verhuisde naar Oceanside in Californië, waar hij zich bezighield met strand- erosie- bestrijding.

* * * * *

Een rechtbank in Bonn heeft onlangs een PUCK- ROCKER opgedragen 10.000 mark smartegeld te betalen aan de populaire zanger HEINO, op straffe van 20 dagen gevangenisstraf wegens het veronachtzamen van een gerechtelijk bevel om de artiest niet te imiteren. Norbert Hahnel treedt regelmatig op met de groep "Tote Hosen" (dode broek), gekleed als Heino, wiens platina- blonde haar, donkere bril en witte coltrui zijn handels- merken zijn. Hahnel die niet in de rechtszaal was, heeft tijdens het proces gezegd dat hij de enige "Heino Hahnel" is en hij beschuldigde de zanger, die eigenlijk Heinz- Georg Kramm heet ervan geen gevoel voor humor te hebben. Toen de zaak in oktober ging dienen, verscheen Hahnel omringd door vijftien vrienden die allen verkleed waren als Heino.

* * * * *

Een elf- jarig jongetje in NEDERLAND is eerder deze week door zes honden aangevallen. Het slachtoffertje, van wie ook stukken vlees werden afgerukt, kon nog niet worden gehoord. Voor zover de politie heeft kunnen nagaan valt de eigenaar van de honden niets strafrechtelijks te verwijten. De honden bevonden zich op particulier terrein achter een hek van twee meter hoog. Het terrein doet dienst als opslagplaats van een dak- dekkers- bedrijf. De honden dienen op het terrein als waakhonden. De politie heeft nog niet kunnen vaststellen of wellicht een poort heeft opengestaan. Er zijn geen getuigen. De vader van het slachtoffertje onderzoekt momenteel of de eigenaar van de honden wellicht civiel- rechtelijk kan worden aangepakt. De politie heeft geen maatregelen getroffen tegen de honden.

* * * * *

Een EVANGELIEBOEK uit de negende eeuw dat waarschijnlijk werd gemaakt in opdracht van een kleinzoon van Karel De Grote, heeft onlangs op een openbare verkoop in Londen 6 miljoen gulden opgebracht, op een na hoogste prijs die op een veiling voor een middeleeuws verlucht handschrift is betaald. Het "evangelieboek van Sint Hubertus", naar alle waarschijnlijkheid een werkstuk van de monniken van de Sint- Amandusabdij in Valenciennes, bracht bijna vijf keer zoveel op als men had verwacht. De koper is een Europeaan die anoniem wenst te blijven. Deskundigen vermoeden dat het boek door Karel de Kale, een kleinzoon van Karel de Grote, werd geschonken aan de abdij van Sint Hubertus in de Belgische Ardennen. Het verdween in 1796, toen het klooster ten tijde van de Franse revolutie werd geseculariseerd en volgens een inscriptie op het omslag gegeven aan een Benedictijner monnik uit het klooster. Belgische afstammelingen verkochten het. Het record- bedrag dat ooit voor een middeleeuws handschrift of wat voor boekwerk ook werd betaald, waren de 8.140.000 pond sterling voor een 800 jaar oud evangelieboek van Hendrik bijgenaamd de leeuw dat in 1983 werd geveild.

* * * * *

In kamer 401 van het Grand Hotel in Tripoli logeert de VOORZITTER van de organisatie van Afrikaanse juristen. President Mubarak van Egypte verklaarde deze week dat deze kamer de verblijfplaats was van het brein achter de kaping van het Egyptische vliegtuig, die op Malta in een massaal bloedbad eindigde. De Zwitserse radio heeft vanuit Lausanne contact gehad met de gast in kamer 401 van het hotel in de hoofdstad van Libië. Hij noemde de verklaring van het Egyptische staatshoofd "een leugen". Een medewerker van de international commissie van juristen in Geneve heeft bevestigd dat de Afrikaanse jurist zich in kamer 401 bevindt. Deze Senegalese advocaat heeft de bijeenkomst van juristen uit Afrika belegd, die over de apartheid confereert.

* * * * *



De Internationale milieu- organisatie GREENPEACE heeft onlangs gezegd dat haar voormalige vlaggeschip Rainbow Warrior, eerder dit jaar het doelwit van een aanslag door leden van de Franse geheime dienst, noordelijk van Nieuw- Zeeland tot zinken zal worden gebracht. Voor de nieuwe lokatie is gekozen op aandrang van de oorspronkelijke bewoners van Nieuw- Zeeland, de Moari's. Elaine Shaw, een functionaris van Greenpeace, zei dat het schip naar een plek in de buurt van Matauri Bay, bij de punt van het Noord- eiland, zal worden gesleept en daar in ongeveer 30 meter diep water tot zinken zal worden gebracht. De Rainbow Warrior werd op 10 juli in de haven van Auckland door leden van de Franse geheime dienst tot zinken gebracht in een poging de protesten tegen de Franse kernproeven in het zuiden van de Stille Oceaan de kop in te drukken. Een van de bemanningsleden, een Nederlandse fotograaf, kwam bij die aanslag om het leven. Van eerdere plannen om het schip om te vormen tot een onderwater- monument werd afgezien, omdat Moari's hadden gezegd dat de daarvoor uitgekozen plek zou indruisen tegen de plaatselijke tradities. Shaw zei dat de Rainbow Warrior voor kerstmis een "eervolle begrafenis" moet krijgen.

* * * * *

VROUWEN zouden eens wat meer moeten letten op de SOKKEN die mannen dragen, als zij willen weten wat zij als kandidaat- minnaars waard zijn. Hoe kleuriger de sok die een man in zijn vrije tijd draagt, hoe ongedwongener zijn liefdes- spel. De Britse psycholoog die dit vaststelt, zegt dat rose sokken aanduiden dat de drager niet in het vrouwelijk geslacht is geïnteresseerd. Lange, donkere wollen sokken, eventueel met Schotse ruit, en frottésokken, zijn een waarschuwing. Donkere wol tekent de bekrompen burgerman. Frotté wijst ook nog op de geestes- gesteldheid van een baby.

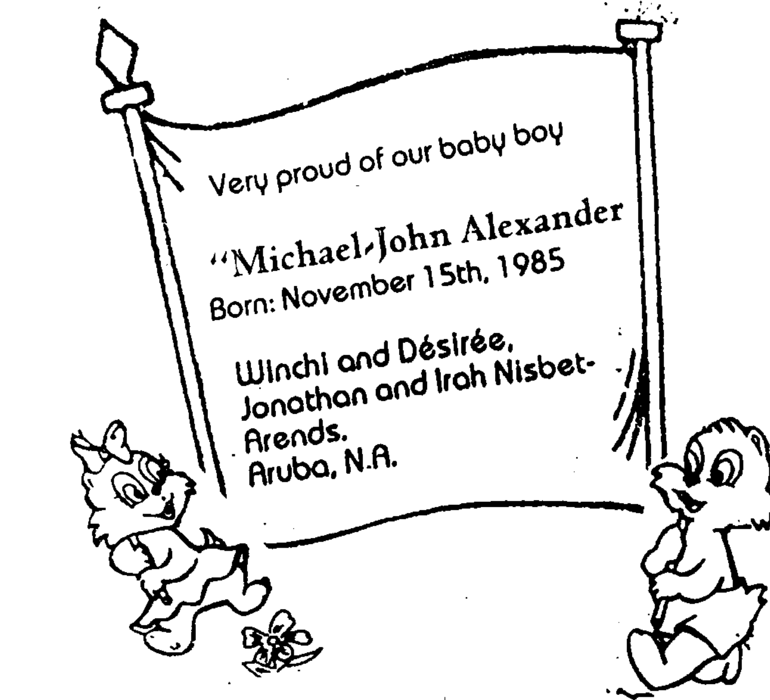
* * * * *

Een PHANTOM- JAGER van de Spaanse luchtmacht heeft onlangs een bom laten vallen op een dicht- bevolkte voorstad van Madrid. Ofschoon de bom ongeladen was, ontstond grote schade in drie huizen. Er vielen geen slachtoffers.

* * * * *

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Getrouwd:
BOUDY DE JONG
en
TARYNA CASTILLO
Curaçao
29-11-'85.



ST. ELISABETH'S HOSPITAAL CURAÇAO N.A.

ST. ELISABETH HOSPITAAL

Het Bestuur en de Direktie van het St. Elisabeth Hospitaal betuigt hierbij haar dank aan alle organisaties en personen, die gedurende de afgelopen, moeilijke dagen zich vrijwillig hebben ingezet voor de verzorging van onze patiënten.

Onze hartelijke dank en erkentelijkheid

voor Uw waardevolle medewerking, welke het ons mogelijk heeft gemaakt om in de belangrijkste behoeften van onze patiënten te blijven voorzien.

Dr. I.R.A. Asjes
Algemeen Direkteur.

Curaçao, 27 november 1985.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314/625475, pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187, pagebouw 027-360.

* * * *

DIERENARTS: Vete inaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: Juliana, tel.: 54500.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 uur vertoning van het tweede en laatste gedeelte van de kleurenfilm «Bolivar y sus dificultades».

CURAÇAOS JEUGDORKEST (t.g.v. internationale Bach-jaar): Bach-concert - kerk van Janwé.

* * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHUP: 08.00-13.00 uur «Ocean Princess» - vert. SELMA.

* * * * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Desperately seeking Susan* (alle leeft.); 22.00 uur *Brewsters Millions* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Duel with Devil* (18 jr.)

* * * * *

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Quizz; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Knight rider; 21.30 Aktividat; 22.30 TC special; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Battle of the planets; 17.15 Dance fever; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»: 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Inspirashon nobo di un generashon bieuw; 21.30 Pop variaty; 22.00 Show di Job; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Sluiting.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01681 — Heer Ollie stak een pijp op en bewoog zich loom door de kamer; hier een stoel rechtzettend en daar een asbakje verschikkend, totdat hij bij een muur stilhield om een schilderij te bekijken.

"Het leven van een heer is omringd door schoonheid en kunst in een smaakvolle omgeving", [illegible] hij. "En toch ontbreekt er iets aan. Natuurlijk is het nuttig om er soms op uit te trekken en misstanden recht te zetten. Maar als men dan thuiskomt, is alles leeg en grijnst de kunst je aan, zodat men zich afvraagt: Waarom? Waarheen? Vooral als de luiken knarsen in de herfstwind".

Hij liet zich in zijn gemakkelijke stoel voor de haard zakken en staarde peinzend in de vlammen. Achter hem betrad de bediende Joost met stille tred het vertrek, en zette de middagthee zorgzaam op een tafeltje.

"Anders nog iets van uw dienst?" vroeg hij.

"Nee", zei heer Bommel met gedoofde stem. "Ik heb alles al: Een stamslot en een haardvuur en een trouwe bediende en vervelende thee, en toch is het een kale boel. Ik heb alles, en toch ben ik niet gelukkig".

"Zeer betreurenswaardig", sprak de knecht vormelijk. "Is er anders nog iets van uw dienst? Dit is mijn vrije middag, met uw welnemen".

HENRY ® **By Dick Hodgins**

I TELL YOU, HENRY... THE WORLD IS IN BAD SHAPE!
IT'S ABOUT TO EXPLODE!
FIX-IT SHOP

Jim Henson's™ MUPPETS

IT'S NOT FAIR! I HIT THE BALL GREAT AND NOW IT'S LOST!
WITH ALL THESE DARN LEAVES ON THE COURSE...
HOW DO THEY EXPECT YOU TO FIND YOUR BALL?!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

HE'S SULKING BECAUSE YOU SAID HIS MEATBALLS WERE TOUGH
OKAY, I'LL APOLOGIZE
I'M SORRY I COMPLAINED ABOUT YOUR MEATBALLS, COOKIE
I'M ALSO SORRY I BROKE YOUR AX TRYING TO CUT THEM

QUINCY ® **By Ted Shearer**

HEY, QUINCY, WE CAME TO FOOL AROUND WITH YOUR COMPUTER.
NOT TODAY. MY COMPUTER IS DOWN.
WHY?
BECAUSE OUR ELECTRIC BILL WENT UP.

Als Curaçaose partij met meeste zetels

MAN: PNP had zelf initiatief moeten nemen

WILLEMSTAD — De oppositie- partij MAN, die volgens eigen zeggen vorig jaar door de overige partijen uit de regering werd gemanoeuvreerd, voelt zich niet geroepen zelf het initiatief te nemen en de regerings- partij PNP voor een gesprek over een mogelijke kabinets- formatie. De MAN, wiens Staten- leden, samen met die van de DP- partijen op Curaçao, Bonaire, St Maarten en St Eustatius, alsmede die van Frente en de WIPM, zich bereid verklaarden in een regering samen te werken, vindt dat en initiatief van de PNP zelf had moeten uitgaan.

Partij- leider Don Martina bevestigde vanmorgen dat door de bovengenoemde partijen een intentie- verklaring werd opgesteld. Daarin zeggen de Statenleden van die partijen bereidwillig te zijn in een te vormen regering samen te werken. De verklaring werd gisteren door de leider van de DP- Bovenwinden Claude Wathey aan gouverneur dr René Römer overhandigd.

Martina ontkende dat de partijen door de onderlinge contacten die werden gelegd en die resulteerden in een intentie- verklaring, in wezen de oriënterende gesprekken van de gouverneur met de fractie- leiders van de verschillende politieke partijen, overbodig maakten. Wat de gouverneur deed was in wezen hetzelfde als hetgeen de partijen nu hadden gedaan, was de MAN- leider van oordeel. De gouverneur peilde de intenties van de diverse fracties in de Staten en bepaalde aan de hand daarvan de gemeenschappelijke noemer, merkte Martina op. Daarnaast dienen evenwel de fractie- leiders ook schriftelijke vragen te beantwoorden, zoals de vormgeving van een kabinet waaraan zij bereid zouden zijn mee te werken, voerde hij aan. Hij was derhalve niet de mening toegedaan dat de gouverneur als gevolg van de intentie- verklaring "opzij geschoven" was.

In de politiek is het gebruikelijk dat de partij met het grootste aantal zetels het initiatief neemt en de andere partijen met een vertegenwoordiging in de Staten voor een gesprek benadert. Van PNP- zijde gebeurde dat evenwel niet. De MAN was daarom ingegaan op de uitnodiging voor een gesprek van de DP- Bovenwinden, die eerst zelf op de Bovenwinden met de partijen van Saba en St Eustatius tot een overeenstemming was gekomen. Weliswaar vertegenwoordigt het blok van de Bovenwinden een relatief klein aantal kiezers; in de Staten beschikken deze drie partijen over maar liefst vijf zetels. Dat deze het initiatief namen de andere partijen uit te nodigen, vond hij dan ook geenszins verbazingwekkend. Over het ontbreken van de PNP op het gesprek met de andere partijen, was Martina zeer duidelijk. Het is niet aan de MAN de anderen daarover vragen te stellen, zei hij. "De MAN is verantwoordelijk en bevoegdheid voor de eigen vier Staten- leden te spreken. Niet om dat ook voor anderen te doen", aldus Martina, die er overigens op wees dat de PNP nu, na het bekend worden van de intentie- verklaring, wel was overgegaan tot het uitzenden van uitnodigingen voor gesprekken, maar deze partij de MAN daarvan in ieder geval uitgesloten had.

"Je kunt pas echt zeggen een politiek mandaat van het volk te hebben gekregen, als je als partij over de helft of meer van de Staten- zetels kunt beschikken", zei Martina. Die wees erop dat zijn partij bij de vorige verkiezingen eerst zes en daarna zeven van de twaalf zetels in de wacht wist te slepen. "De PNP kreeg nu zes van de veertien zetels. En dat is zeker geen meerderheid". Indien bovendien de MAN het initiatief zou hebben genomen de PNP uit te nodigen, zou men op basis van het feit dat de MAN nu niet alleen 4 van de 12 zetels kreeg, maar evenzo oppositie voerde, zeker van arrogantie zijn beticht, verwachtte de MAN- leider. Zijn partij werd al eerder, toen zij door onder andere de PNP uit de regering was gehouden, "vernederd en eruit geschopt", voerde Martina aan. De MAN was niet bereid opnieuw het risico te lopen door die partij opnieuw vernederd te worden in geval een pleidooi voor samenwerking zou worden afgewezen.

Martina verklaarde zich nog steeds voorstander van een nationaal politiek front. Een front waarvoor de MAN vanaf 1982 pleit als zijnde de beste oplossing om de problemen aan te pakken, maar dat door "dezelfde partij die nu schreeuwt verraden te worden" werd getorpedeerd. "Vanaf die periode streeft de MAN naar een kabinet waarin alle partijen van Curaçao vertegenwoordigd zijn. Ook vorig jaar hebben we dat nog geprobeerd voor elkaar te krijgen. Het was echter de PNP die daar een stokje voor stak en, alhoewel de MAN zes zetels won en de PNP maar drie, door middel van overlopers en manipulaties de MAN uit de regering hield", zei Martina. De MAN- leider herinnerde er daarbij aan dat "het politiek bedrijven zo nu en dan met emoties gepaard gaat, maar anderzijds ook op zeer rationele basis kan geschieden". Daarbij, aldus Martina, moeten ook de politieke spelregels worden nageleefd.

Eén van die spelregels, moet in ieder geval de PNP zeer bekend in de oren klinken verwachtte hij. Dat was de spelregel, dan wel de spreuk, die in het papiaments op het standbeeld van PNP- oprichter doctor Frumencio da Costa Gomez vermeld staat en die vertaald in het Nederlands het spreekwoord "wat u niet wil dat u geschiedt, doe dat ook een ander niet", oplevert.

De oppositie- leider wilde niet ingaan op geruchten als zouden de zeven partijen die de intentieverklaring tekenden, reeds een principe- verdeling van de ministers- portefeuilles hebben gemaakt.

Volgens waarnemers zou besloten zijn het aantal ministers op zeven te houden. Voor de Frente, de DP- St Eustatius en de WIPM van Saba zouden geen ministers- portefeuilles weggelegd zijn. Die zouden in ruil van hun ondersteuning van het kabinet een aantal van hun wensen in het regeer- programma opgenomen krijgen. Volgens politieke bronnen zou het premierschap worden ingevuld door hetzij MAN- leider Martina, hetzij ex-minister voor de DP- Bovenwinden Leo Chance.

Ook daarover wilde evenwel Martina zich niet verder uitlaten. Wel zei hij in de loop van vandaag een gesprek met Chance te zullen hebben.



WILLEMSTAD— In de kerk van Janwé gaf het Curaçaose Jeugdorkest onder leiding van Eric Gorsira een concert voor leerlingen van het St Franciscus College, de Margaretha School en patiënten van het Mgr Verriet Instituut. Het concert werd georganiseerd door het comité Jeugdconcerten onder voorzitterschap van Frank Davelaar. Op de foto de aanwezige jongeren bij het concert.

ONTWIKKELING ROND FORMATIE IN RESOLUTIE AFGEKEURD

Partij richt "actie-comité" op

PNP: Het volk tolereert "politiek verraad" niet

WILLEMSTAD — De Curaçaose PNP is bijzonder verbolgen over de huidige gang van zaken — "verraad op hoog niveau" — waarbij pogingen ondernomen worden om deze grootste Antilliaanse partij uit de nieuwe regering te houden. Een gisteren door de PNP- wijkleiders aangenomen resolutie maakt melding van de noodzaak "de wens van het volk te respecteren." Een PNP "actie- comite" is inmiddels in het leven geroepen. Wat voor acties van PNP- zijde verwacht kunnen worden, werd niet meegedeeld. "Dat zal wel blijken. De partijen die menen dit spel te moeten spelen, zullen de rekening gepresenteerd krijgen", merkte vanmorgen een nijdige PNP- secretaris Rufus McWilliam op.

De ontwikkelingen rond de formatie van regering van de Antillen van Vijf lijken in een stroomversnelling te zijn geraakt. Werd er gisterochtend nauwelijks iets losgelaten, in de vroege middaguren werd — ook bij de PNP — bekend dat de zeven partijen een zg intentie- verklaring hadden opgesteld — en getekend. Hierin uit men de bereidwilligheid samen een nieuwe coalitie te vormen. Partijen die het document ondertekend hebben: MAN, DP en Frente Obrero van Curaçao, DP- Bovenwinden, DP- Bonaire, DP Sint Eustatius en WIPM van Saba. Samen beschikken deze partijen over 15 zetels, theoretisch gezien genoeg om een regering te vormen die een ruime meerderheid steun in de Staten geniet.

De PNP, die in de loop van gisteren overigens een aantal uitnodigingen stuurde naar diverse partijen aan tafel te gaan zitten, is niet te spreken over deze gang van zaken. De groene partij is de mening toegedaan dat men als grootste partij met zes zetels zondermeer deel moet uitmaken van de komende regering. Gebeurt dit niet, dan zal het volk wraak nemen tegen deze "bijzonder ondemocratische ontwikkeling", verklaarde partijsecretaris McWilliam nadat de partij op de hoogte was gesteld van de intentie- verklaring van de andere partijen. Dat het grote struikelblok, de 10% crisisheffing, opgeheven zal worden, waardoor de PNP- deelname zo goed als zeker is, ligt niet voor hand, zei de PNP- secretaris vanmorgen. Hij maakte evenals premier Liberia dat op verkiezingsavond deed, melding van een evaluatie- commissie, die deze maatregel moet bestuderen. Dat de PNP nu terwille van de formatie hals over kop de maatregel afschaft is uit den boze, voegde hij daaraan toe.

Bij de PNP heeft men inmiddels niet stilgezeten: het bestuur van de partij is bijeen geweest, evenals de kandidaten op de lijst en de wijkleiders. Tijdens een algemene vergadering heeft men een resolutie aangenomen waarin ondermeer gesteld wordt dat "amper een week na de verkiezingen pogingen worden ondernomen de PNP er buiten te houden en dat terwijl het volk zich onlangs zo duidelijk uitgesproken heeft." Ook wordt in een van de overwegingen meegedeeld dat hier sprake is van een "grote belediging jegens het kiezersvolk" en dat "het Curaçaose volk, na 10 jaar de status aparte ontwikkelingen van Aruba te hebben moeten incasseren, geen enkele overheersing meer van andere eilanden zal aanvaarden." Afschriften van de resolutie werden naar een groot aantal instanties verstuurd, waaronder de Koningin, de Eerste en Tweede Kamer, de eilandsraden, de Verenigde Naties en de Venezolaanse partijen Copei en Accion Democratica.

Hoewel McWilliam vanmorgen weigerde in details te treden, maakte hij in gesprek met de Amigoe melding van "acties." De coördinatie zal in handen zijn van het gisteren opgerichte actie- comite. "Ik kan nu nog niet zeggen wat er gaat gebeuren. Ik kan me voorstellen dat men een mars zal organiseren. Wat heel duidelijk moet zijn, is dat het volk deze ontwikkeling niet zal tolereren", zei de PNP- er, die eraan toevoegde dat het gisteren al "bijzonder moeilijk" was de boze PNP- aanhangers in bedwang te houden. Desgevraagd zei McWilliam dat het hier geen "dreigementen" van de groene partij betreft. "Wij dreigen niet. Het volk is boos. Dat is de realiteit", aldus McWilliam die meent dat het "pact opgeblazen moet worden" zodat de gouverneur volgens de normale voorschriften een (in)formateur kan benoemen. Een PNP- informateur zou dat, aldus McWilliam, uiteraard moeten zijn. Gebeurt dat niet, dan ziet hij de perspectieven voor de PNP somber in. Immers, de gouverneur, die altijd nog het recht heeft toch een informateur te benoemen en de intentie- verklaring te negeren, zal moeilijk kunnen opereren. Het openbreken van zo'n intentie- verklaring is in de praktijk erg moeilijk haalbaar, aldus de secretaris van de groene partij, vandaag in Willemstad.

De reden dat de partijen deze stappen genomen hebben, is volgens McWilliam gedeeltelijk wraak. Ook machtswellust heeft ze ertoe gedreven. "De verliezers zoals de MAN en de DP handelen uit wraak. Van de DP- Bovenwinden (van Claude Wathey- red) is het allang bekend dat hij het graag heeft dat iedereen naar zijn pijpen danst. De PNP is hiertoe duidelijk niet bereid."

Wathey: Willen met PNP praten

Concept- regeerprogramma van "blok van 7" gereed

WILLEMSTAD — De woordvoerder van de zeven ondertekenaars van de intentieverklaring, Claude Wathey, heeft vandaag een concept- regeerprogramma aan gouverneur Römer overhandigd. Wathey liet na deze ontmoeting weten bereid te zijn met de PNP, die tot nu toe niet van de partij is, te praten. Het concept zal hoogstwaarschijnlijk gisteravond opgesteld zijn. Toen waren vertegenwoordigers van de zeven partijen, die kennelijk deel zullen uitmaken van de volgende regering, in vergadering bijeen. Men had kort daarvoor een zg intentieverklaring getekend waarin de bereidwilligheid werd uitgesproken een nieuwe regering te vormen.

Hoewel geen van de politici van de overige eilanden met zoveel woorden wil toegeven dat men de PNP het liefst buiten de nieuwe regering houdt, blijkt dit zondermeer indirect uit de verklaringen die men in Willemstad heeft afgelegd. Daar verbleven een groot aantal politieke leiders op uitnodiging van gouverneur dr Römer. Dat de huidige ontwikkeling onrechtvaardig is jegens de grootste partij, is volgens DP- Bovenwinden, Claude Wathey, onzin. Dat de stappen met "voorbedachte rade" genomen zijn, ontkende deze woordvoerder van de groep van zeven partijen ten stelligste. "De ondertekening van de intentie- verklaring betekent immers niet dat de PNP eruit gelaten wordt", verklaarde Wathey vanmorgen tegenover de Amigoe.

Blijkt de PNP helemaal niet te spreken over het huidige "verraad" van de overige partij jegens deze partij, de leiders van de mede- ondertekenaars van intentie- verklaring waaronder de DP- Bonaire en de WIMP van Saba, reageerden ietwat laconiek. Ze gaven gisteren tijdens tv- interviews dan ook niet toe dat men met de ondertekening van de verklaring er bewust op uit is om de PNP in de oppositie te dwingen. DP- Bonaire leider Jopie Abraham benadrukte zelfs dat hij "er helemaal niets op tegen heeft" met de PNP samen te werken. Wat Abraham, evenals de MAN van Curaçao overigens, dwars zit is de 10% crisis- heffing. Abraham deelde via de tv mee dat zijn partij deze maatregel dan ook onder geen enkele voorwaarde zal tolereren. "Als het de PNP is die eraan vast houdt dan zullen we inderdaad niet met de PNP werken", aldus Abraham, die ook stelde dat hij het liever niet over een "pact" (van de zeven partijen- red) heeft. De situatie biedt nog mogelijkheid voor verscheidene opties, verklaarde de Bonairiaanse politicus. Soortgelijke verklaringen werden ook afgelegd door de leider van de winnende partij op Saba, Will Johnson. Hij bleek evenwel iets feller. Over de huidige ontwikkeling zei de Sabaanse politicus dat het democratische evenwicht in stand wordt gehouden door deelname van de oppositie. "Er moet een goede oppositie zijn", zei Johnson, die daarbij duidelijk doelde op de PNP.

Claude Wathey van de DP- Bovenwinden wilde vandaag kwijt dat onterecht de indruk wordt gewekt alszou hij reeds als (in)formateur optreden. Ik spreekt slechts als leider van de DPW en niets meer of minder, verklaarde hij in gesprek met de Amigoe. Dat een blok van partijen is ontstaan is volgens Wathey niet opmerkelijk. Tussen de DP- partijen bestond immers allang de wens om samen een blok te vormen. Bedoeld worden hier de DP- Bovenwinden met drie zetels, de DP- Sint Eustatius met 1 zetel, de DP- Curaçao met drie zetels en de DP- Bonaire met twee zetels. "We hebben toen besloten ook de andere partijen te benaderen", zei Wathey. Hij doelt hierbij op de WIPM van Saba met een zetel, de MAN van Curaçao met vier zetels en de Frente, die een zetel behaalde.

Dat men de PNP overgeslagen heeft ligt volgens Wathey aan deze partij zelf. "Niets heeft de PNP ervan weerhouden ook gesprekken aan te knopen. Als men de leiders van de politieke partijen niet kon bereiken, waren ook andere politici goed genoeg geweest", aldus deze politicus, die ten tijde van de formatie van het kabinet Liberia- Peters informateur en formateur was.

Wathey heeft vanmorgen geen uitspraken willen doen over de perspectieven voor de vorming van een nieuwe regering. Hij merkte wel op dat de ondertekenaars van de intentieverklaring dezelfde 'sociaal- democratische ideologie' hebben, hetgeen de formatie wellicht gemakkelijker maakt." "We moeten nu de volgende stappen van de gouverneur afwachten", verklaarde Wathey, die meent dat het uitsluiten van de PNP geen onrecht inhoudt jegens deze partij. De andere partijen hebben samen immers meer zetels én stemmen dan de PNP, luidde zijn argument vandaag. Hij herinnerde er ook aan dat het juist de PNP was die tijdens de vorige formatie zo gegaeerd heeft toen de MAN (toen nog de grootste partij- red) het signatuur opgeeist heeft. "Toen was het kennelijk anders", aldus Wathey. Als "pure onzin" kenmerkte hij de PNP- beschuldiging dat hij als DPW- leider slechts macht naar zich toe wil trekken. "Dat is niet waar. Ik heb daar geen enkele behoefte aan en zal dan ook niet als premier of minister willen fungeren", luidde het antwoord van de Sint Maartense politicus. Op het gerucht dat (ex- minister van de DPW) Leo Chance als een potentiële kandidaat voor het premierschap wordt genoemd, wilde Wathey nauwelijks reageren. "Daarover hebben we het helemaal nog niet gehad", zei de DPW- leider. De andere politicus waarvan gezegd wordt dat hij een goede kans maakt (opnieuw) premier te worden is MAN- leider Don Martina.

Markes en McWilliam naar Nederland

BRK-behandeling in Eerste Kamer

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Markes en PNP- fractieleider in het Antilliaanse parlement, drs McWilliam, zullen de Eerste Kamerbehandeling van de wijziging van de Belastingregeling van het Koninkrijk (BRK) bijwonen. Ook vertegenwoordigers van de off- shore sector zullen present zijn om fractieleiders in de Senaat te ontmoeten, vóór de behandeling begin volgende week plaats vindt. In Willemstad wordt verwacht dat de Eerste Kamer enige voor de Antillen negatieve veranderingen wil aanbrengen in de enige tijd geleden door de Tweede Kamer goedgekeurde wijzigingen in het verdrag. De wijzigingen, waaronder verhoging van de dividendenbelasting, zouden volgens plan op 1 januari volgend jaar moeten ingaan.

Gezien het grote aantal vragen dat de diverse fractieleiders gesteld hebben, wordt op Curaçao gevreesd dat de Eerste Kamer erop zal staan dat de wet terug gestuurd wordt naar de Tweede Kamer. Men wijst in dit verband op legio bezwaren die tijdens de schriftelijk behandeling van de BRK- wijziging gemaakt zijn. In gesprek met de Amigoe verklaarde Rufus McWilliam dat 'lobby' van de Antilliaanse parlementariërs daarom belangrijk is. Hij zei dat hoewel het nog niet definitief vaststaat dat de genoemde wet inderdaad weer in de Tweede Kamer behandeld zal worden, de Senaat het recht van 'terugsturen' heeft. Het Statenlid maakte melding van enige voor de Antillen onaantrekkelijke voorstellen.

De BRK, het officiële belastingverdrag tussen de Antillen en Nederland, is onlangs uitgebreid besproken tijdens een op Curaçao gehouden off- shore symposium. Toen werd weliswaar onderkend dat de wijzigingen nadelige effecten zullen hebben voor de off- shore; die zou evenwel niet helemaal verdwijnen, werd meegedeeld. Dit optreden van politiek Den Haag, waar al tijden gepleit wordt voor herziening van de BRK, werd fel- le kritiek geuit.

Roy Markes is gisteren naar Nederland vertrokken. Rufus McWilliam, die aanvankelijk met hem mee zou gaan, besloot zijn reis uit te stellen in verband met de ontwikkeling op het gebied van de vorming van een nieuwe regering. Hij bevestigde vanmorgen in gesprek met de Amigoe dat hij pas dit week- einde richting Den Haag vertrekt.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden 15 aanrijdingen plaats, waarbij twee gewonden vielen en een schade van 9000 gulden genoteerd werd.

UITSLAG SINTERKLAAS-LOTERIJ

De trekking vond op 22 november plaats.
1ste prijs een jongensfiets no. 5463
2de prijs een meisjesfiets no. 4023
3de prijs een dameshorloge / herenhorloge 1145
4de prijs een radio en een strijkijzer 3652
Prijzen afhalen bij Mevr. Florence Wekker, Irenestraat 16.
Dank voor alle medewerking ondervonden.

ORANJESTAD — Onlangs hebben de leerlingen van de International School of Aruba, [illegible] aan de Rode Kruis Voedselbank voor gezinnen in nood, een zeer grote hoeveelheid voedsel aangeboden.

Aanstaande zondag houdt het Rode Kruis weer een Voedseldag, op welke dag de gemeenschap van Aruba zijn donatie kan doen van voedsel dat niet [illegible] Verder wordt [illegible] Oranjestad, waar hulpverleners [illegible] zullen [illegible] Wheelers [illegible] steun [illegible] door de Voedselbank.

MEP- congres

ORANJESTAD — De voorzitter van de MEP Betico Croes heeft [illegible] ch [illegible] es [illegible] Tijdens deze vergadering [illegible] de [illegible] vrij- [illegible] Voorts [illegible] MEP leider Betico Croes een boodschap aan het congres geven.

Sinatra

NEW YORK — De talrijke bewonderaars van Frank Sinatra in New York kwamen onlangs goed aan hun trekken. Het radiostation WNEW had namelijk een marathonuitzending waarin alle van Frank Sinatra als commercieel uitgebrachte platen ten gehore werden gebracht. Het programma duurde niet minder dan 94 uur.

Riverplate wint Mancilla- cup

ORANJESTAD — Het adspiranten- voetbaltoernooi om de Copa Ramon Mancilla werd gewonnen door Riverplate, die in de finale RCA met 3-1 versloeg. Op het RCA- terrein vonden tevens de finales plaats van de adspiranten- competitie van de Arubaanse voetbalbond. Bij de grote adspiranten eindigde de finale tussen Nacional en La Fama in een 0-0 gelijkspel, waarna RCA korte metten maakte met Sportboys en met maar liefst 10-1 won.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 uur *The Nerds strike back* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *Valley Girl* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Last Fight* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pariba brug: Oduber, tel.: 21780;
Pabao di brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad en omgeivng: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Mediko San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP: 19.30 uur lezing - auditorium John Wesley College, San Nicolas.

ARTE POPULAR **(van 28 november t/m 8 december 1985)**: 18.00-21.00 uur gelegenheid tot bezichtiging - Instituto di Cultura.

PROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)**: 20.00 uur bijeenkomst Club Twijfelende Thomas - bij deelnemers thuis.

ATTA: 19.00 uur finale open wedstrijden - Club Estrella.

* * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
CUNUCU FIESTA: 18.00-22.00 uur in Cunucu Plaza, Dakota Shopping Paradise.

SYMPOSIUM **(29 en 30 november)**: 09.00 uur georganiseerd door Minihouse - Rembrandt Room / Dutch Master Room - Aruba Palmbeach Hotel.

ARUBAANSE JURISTEN VERENIGING: 18.00-21.00 uur 2e ledenvergadering - Holiday Inn Hotel.

TOERISTENSCHIP: 13.30-20.00 uur «Regent Sea» - vert. SELMA.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock (Trash heap); 18.,30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail muscial; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 Culturama; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 13.00-15.00 uur Take two; 18.00 Bassie en Adriaan; 18.30 Programma Sitnerklaas; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Benny Hill show; 21.00 Wrestling; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Men verlaat gebouw bij Aruba Caribbean hotel niet

De Palm Watersports geeft niet toe aan Dutchco-drang

ORANJESTAD — De Palm Tours is niet van plan zijn watersport- faciliteiten bij het in renovatie zijnde Aruba Caribbean Hotel te verwijderen. Bovendien wordt Dutch Hotel and Casino Development Corporation nv (Dutchco) verantwoordelijk gesteld voor eventuele schade aan faciliteiten van De Palm Watersports.

De Palm Tours nv ontving gisteren een brief van het advocatenkantoor Croes, Wever en Brown, waarin namens de cliëent Dutchco voor de goede orde bericht wordt dat in verband met de voortgang van het werk aan het Aruba Caribbean Hotel, de aannemer na 30 november aanstaande zal moeten beginnen met het afzetten van het terrein waarop De Palm Tours bepaalde watersport- faciliteiten heeft. Namens Dutchco wordt De Palm Tours verzocht om het gehuurde pand bij het Aruba Caribbean Hotel te ontruimen, alle eigendommen uit het gebouw mede te nemen en van het terrein te verwijderen vóór 1 december 1985.

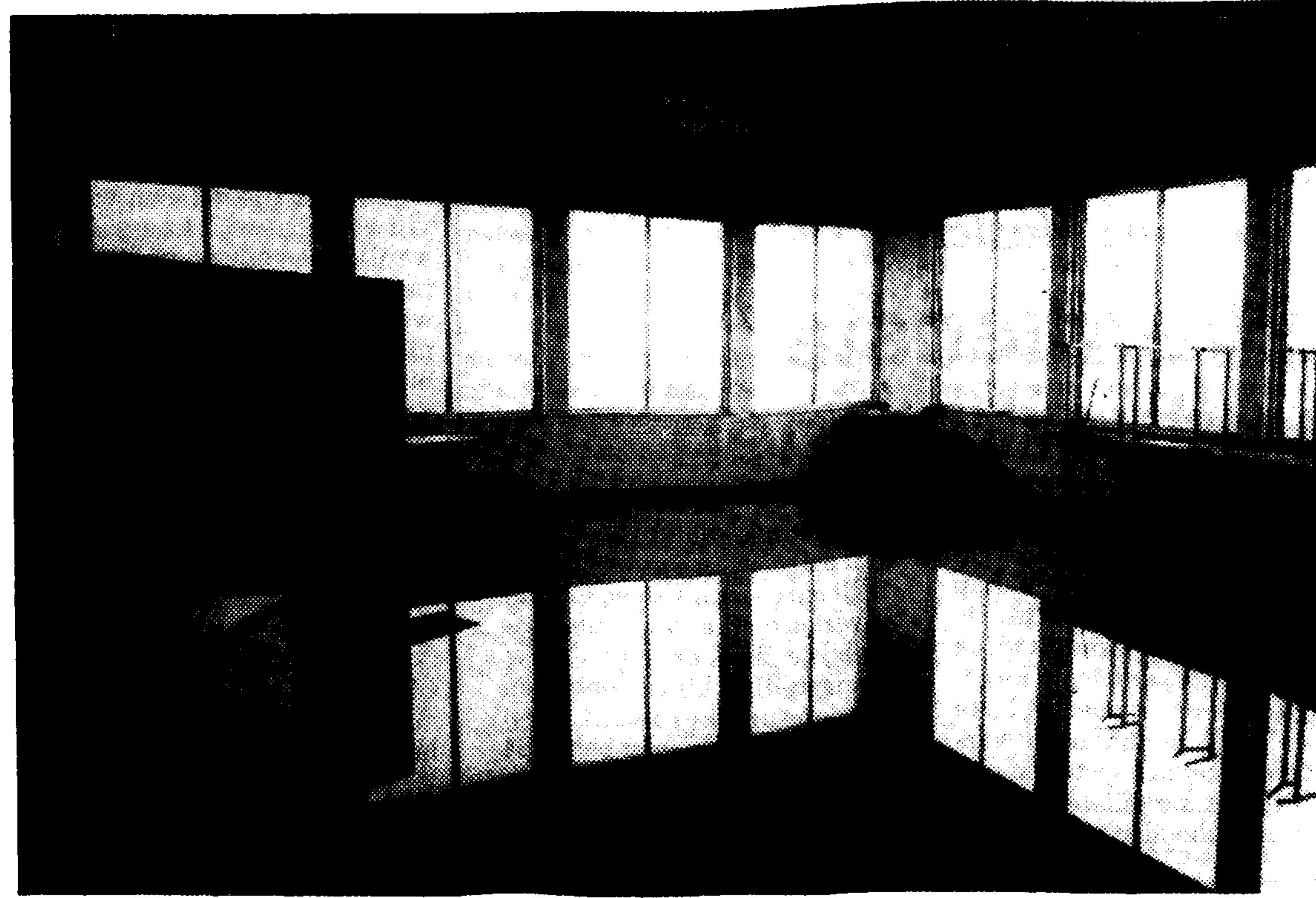
Als antwoord op deze brief liet De Palm Tours gisteren per telex het advocatenkantoor weten in het bezit te zijn van een brief, gedateerd 15 juli 1985, van drie directie- leden van Dutchco waarin Dutchco dringend verzocht wordt tot een akkoord te geraken met De Palm Tours nv. Tevens ontving De Palm Tours een telexboodschap, gedateerd 16 november 1985, van het Bestuurscollege dat zeggenschap heeft in Aruven nv welke op zijn beurt zeggenschap heeft in Dutchco, waarin de volle steun van het BC toebezegd wordt opdat De Palm Watersports op de huidige plaats blijft.

De Palm Tours stelt in zijn telexboodschap dat het De Palm Watersports- gebouw gelegen is op een plek waar het niet kan interfereren met de aan de gang zijnde renovatie- werkzaamheden aan het hotel. Dutchco wordt er op gewezen dat zijn herhaald aandringen op beëindiging van de huur aan De Palm Watersports, niet in overeenstemming is met het verzoek van het BC, de meerderheids- aandeelhouder van Dutchco.

Gezien het bovenstaande doen wij een dringend beroep op U — aldus de telex-boodschap van De Palm Tours — op te houden ons bedrijf te teisteren. Tevens laten wij U weten, dat wij U aansprakelijk zullen stellen voor welke schade ook die toegebracht wordt aan ons bedrijf, equipment en welke vorm van interferentie ook met onze operaties. De telexboodschap was ondertekend door de president van De Palm Tours, Harold Malmberg, die copieën van de telex gezonden heeft aan de waarnemend gezaghebber/voorzitter van het Bestuurscollege, de Toerisme- gedeputeerde, de algemeen adviseur, Aruven, de Kamer van Koophandel, ATIA, de advocaten mr. Joe Maduro en mr. Arie Swaen en de nieuwsmedia.

ORANJESTAD — Bij de Mater Deischool in Oranjestad, waar men al lang onder een dak en plafond, welke op instorten staan de lesuren moet doorbrengen, was het gistermorgen de bekende druppel die de emmer deed overlopen.

Door de regenval kwam het water als door een zeef naar beneden, waarbij de leraressen en leerlingen aanvankelijk dweilend probeerden de lokalen weer droog te krijgen. Dit bleek onbegonnen werk vanwege de aanhoudende regen. Uit protest gingen de schoolmeisjes toen bij het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) protesteren. Na het protest (bovenste foto) mochten de meisjes van het bestuur naar huis gaan. Op de andere foto: de grote plas, emmers en een gedeeltelijk ingestort plafond in een der lokalen.



Malmberg ASI penningmeester

Smouter secretaris van CHA

ORANJESTAD — Tijdens de jaarvergadering van de Caribbean Hotel Association op St. Lucia werd de director van Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), Henk Smouter, voorgedragen als een van de kandidaten voor secretaris en werd ook als zodanig gekozen.

Tot nieuwe voorzitter werd Arthur Barnett van de Bahamas Hotel Association gekozen, terwijl Camille Needham van de Jamaica Hotel and Tourism Association en José Morales van Puerto Rico Hotel and Tourism Association, respectievelijk de vice- voorzitter en penningmeester werden.

Uit andere toeristen- kringen werd vernomen dat een ander persoon uit Aruba, Harold Malmberg directeur van De Palm Tours, gekozen werd als penningmeester van American Sightseeing International (ASI). Dit geschiedde op de jaarvergadering die in Dubrovnik, Joegoslavië, werd gehouden. De Palm Tours is al twaalf jaar lid van American Sightseeing, welke bedrijven, die zich bezig houden met aantrekken van toeristen, tot lid heeft.

Roland Maduro "wint" protest

Verkiezingsuitslag officieel bevestigd

NOORD — In het Hulpbestuurskantoor te Noord kwam gistermorgen het Hoofdstembureau bijeen om officieel de verkiezings- uitslag van afgelopen vrijdag vast te stellen. Een der kandidaten, Roland Maduro, had bezwaren aangetekend omdat hij zeker wist dat in een stemdistrict hij op zichzelf gestemd had doch dat daar géén stemmen waren vermeld.

Uit een onderzoek van de PPA-lijst bleek dat op deze lijst de namen voorkwamen van Roland Maduro en Adrianus Maduro en dat bij vergissing vier stemmen van Roland bij Adrianus werden opgeteld. Na herstel heeft Roland nu 20 stemmen en Adrianus Maduro 6 stemmmen.

Officieel zijn verkozen verklaard: PDA: dr. Leonard Berlinski en drs. Frank Booi; ADN: John Booi en Charro Kelly; PPA: Benny Nisbet en Eddy Werleman; AVP: Mr. Henny Eman, mr. Mito Croes, Watty Vos, Armand Engelbrecht, Roberto Kock, mr. Hector Gonzalez en Otty Olivieira; voor de MEP: Betico Croes, Nelson Oduber, ing. Roland Lacle, mr. John van der Kuyp, Grace Bareño, Felix Flanegin, Freddy Refunjol en Guillemo Trinidad.

De kandidaten krijgen een brief van hun verkiezing en moeten daarop antwoorden en binnen de vastgestelde tijd geloofsbrieven indienen. Alleen de gebroeders John en drs. Frank Booi kunnen ingevolge wettelijke bepalingen niet gelijktijdig lid van het parlement zijn.

Eman informateur

ORANJESTAD — Toekomstig gouverneur Felipe Tromp van Aruba heeft AVP-leider mr Henny Eman een informatieopdracht verstrekt met het oog op de vorming van de nieuwe Arubaanse regering, waarmee Aruba de status aparte periode binnentreedt.

De aanwijzing van mr Eman lag in de lijn der verwachtingen. Het is ook nagenoeg duidelijk in welke richting de kabinetsformatie op Aruba zich gaat afspelen. Alle partijen hebben namelijk laten weten dat zij niet met de MEP in de regering willen zitten. Dit neemt niet weg dat mr Eman als informateur de MEP wel zal uitnodigen voor overleg.

YMCA-activiteiten:

Gebaksverkoop en Sinterklaas- bezoek

SAN NICOLAS — Zaterdag, van een uur 's morgens tot zes uur 's middags, organiseert de YMCA op San Nicolas een "Around the world at Christmas" verkoop van gerechten. De naam zegt het al dat hapjes uit praktisch alle delen van de wereld verkrijgbaar zullen zijn. Het zal tevens — vooral voor de jongeren — niet ontbreken aan spelletjes en andere recreatie- vormen en muziek.

De andere YMCA afdeling, Dakota- YMCA, krijgt dinsdag vier uur bezoek van Sinterklaas. Alle kinderen uit deze wijk worden verwacht om Sinterklaas te verwelkomen. Ouders die hun kinderen met een cadeau willen verrassen kunnen dit tot uiterlijk maandagavond negen uur afgeven bij het YMCA- gebouw te Dakota.

Oppositie weer bijeen voor informatieoverleg

Nisbet ontkent problemen in PPA

ORANJESTAD — Gisteravond hebben vertegenwoordigers van de AVP, PDA, PPA en ADN vergaderd over de vorming van een nieuwe regering.

In dit stadium kon de AVP- leider mr. Henny Eman hierover nog weinig vertellen. Hij wordt vanmorgen door de toekomstige gouverneur ontvangen om verslag uit te brengen van de gezamenlijke besprekingen. Intussen heeft de PPA- leider Benny Nisbet gisteravond (eindelijk) in Telenoticias een verklaring afgelegd. Hij herhaalde opnieuw dat de PPA geen medewerking zal verlenen aan een regering waarin de MEP medewerkt. Zijn partij is wel bereid deel te nemen in een regering zonder de MEP.

Het volk heeft bij de recente verkiezingen — gezien de positie van de oppositie- partijen — duidelijk het vertrouwen gegeven. Aangezien de AVP met zeven zetels hierin de grootste groep is, ziet de heer Nisbet daar dan ook informeel de informateur. De heer Nisbet ontkende ten stelligste de berichten dat er problemen in de PPA zouden zijn. "We hebben nog niet eens een officiële vergadering gehouden om de verkiezingen en alles wat daarmede samenhangt te bespreken. Dit gebeurt vermoedelijk dit weekeinde. Pas nadat de partij de resultaten van de verkiezingen heeft geanalyseerd, kunnen we met conclusies komen. Ik zal als voorzitter het evaluatie- proces gaan leiden en tezamen zullen we nagaan wat er gebeuren moet", aldus de leider van de oranje partij in zijn eerste commentaar na de verkiezingen.

Viering status aparte waarschijnlijk later

ORANJESTAD — Het moet niet uitgesloten worden geacht dat de viering van de ingang van de aparte status van Aruba niet meer op 6 januari aanstaande zal plaatsvinden doch op de officiële Arubaanse feestdag 18 maart.

AVP- leider Henny Eman bevestigde dit vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe. Er wordt over uitstel gesproken mede vanwege de financiële situatie van het eiland en is men voorstander het feest op sobere wijze te vieren en dit op de Arubadag te doen. Zoals bekend had het MEP- Bestuurscollege voor 6 januari aanstaande grote festiviteiten op touw gezet waarbij vele gasten waren uitgenodigd. Onder meer is men op het ogenblik doende met de aanleg van een "Vrijheidsplein" achter het Cas di Cultura aan de Vondellaan, waarmede — ondanks de moeilijke tijden — een bedrag van ruim een miljoen gulden is gemoeid. Reden tot uitstel van de officiële viering is ook, dat er dan een regering is aangetreden, die al een inwerkperiode achter de rug heeft.

Kamer-verklaringen trekken aandacht

Telegram De Koning over nationaal kabinet ontkend

ORANJESTAD — In Telenoticias werd gisteravond ten stelligste ontkend dat de minister voor Antilliaanse Zaken, drs. Jan de Koning, een telegram zou hebben gezonden aan de toekomstige gouverneur van Aruba, Felipe B. Tromp, dat op Aruba een regering moet worden gevormd van alle partijen.

Bij navraag ontkende de directeur van het kabinet mr. Hillen ten stelligste dat een dergelijk telegram werd ontvangen. Overigens zou bij voorbaat door de politieke partijen een dergelijk telegram van de hand zijn gewezen omdat het hier een interne aangelegenheid van Aruba betreft.

In politieke kringen op Aruba heeft het wel de aandacht getrokken dat minister De Koning gisteren in de Tweede Kamer verklaarde dat hij geenszins een heropenen van de Lago ziet, ondanks alle berichten. Men vraagt zich af waarom drs. De Koning dat niet voor de verkiezingen liet horen, doch nu pas.

Ook de verklaring van de bewindsman dat voor hem wat de onafhankelijkheid van Aruba in 1996 betreft niet meer gepraat behoeft te worden, is erg vreemd overgekomen. Temeer daar de bewindsman op de hoogte is van het standpunt van de Arubaanse partijen zoals herhaaldelijk naar voren gebracht.

Cursus benutten van cocosnoten

ORANJESTAD — De stichting Artesania Arubano zal met medefinanciering van Cede Antiyas/Aruba en steun van het Bestuurscollege een cursus organiseren over het snijden van souvenir- artikelen in uitgedroogde cocosnoten. De cursus zal gegeven worden door Juan Henriquez, die op dit gebied reeds veel souvenirs geproduceerd heeft. TeleAruba brengt morgenavond, na het nieuwsbulletin van acht uur, een programma over het gebruik van cocosnoten voor het maken van souvenirs. Degenen die geïnteresseerd zijn in het volgen van deze cursus kunnen zich persoonlijk melden bij de Artesania-werkplaats aan de Eagle of via het telefoonnummer 25311.

BRUSSEL — De Belgische politie heeft nog geen spoor van de «bende van Nijvel, welke bij supermarkt-overvallen talrijke mensen vermoordde. Bij het onderzoek is wel een aantal misdadigers opgespoord.

Geldinzameling voor gehandicapte en misdeelde jeugd

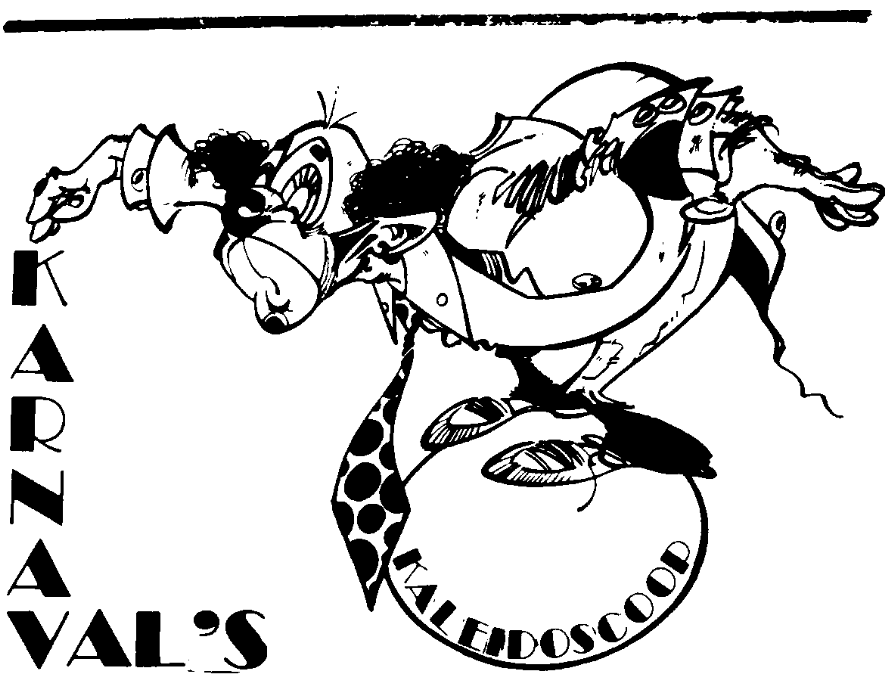
Vertoning Santa Claus, the movie

ORANJESTAD — Met het doel de charitatieve instellingen — en vooral de gehandicapte en minderbedeelde kinderen van Aruba — te helpen, houdt de Palmbeach Kiwanis Club in samenwerking met McDonald's en Coca Cola een fundraising- voorstelling van de film „Santa Claus, the movie". Deze film wordt op 7 en 8 december in het Boulevard theater vertoond, met als speciale attractie een cocktailparty en een cadeautje voor de minderbedeelde kinderen.

De fundraising bestaat uit het in de handelssector verkopen van driehonderd toegangskaarten voor twintig gulden per stuk. De kopers krijgen de kaarten niet in hun bezit maar deze gaan naar de kinderen van instellingen zoals Imeldahof, Maria Legioen en andere. De opbrengst zal verder gebruikt worden voor het organiseren van activiteiten en opleidingen die de jeugd ten goede komen en om minderbedeelde gezinnen te helpen aan eten. De Kiwanis Club zal gezien de economische situatie van het eiland in zijn jaarprogramma meer aandacht gaan besteden aan de jeugd, daar deze grote groep uiteindelijk de toekomst van Aruba is.

De film "Santa Claus, the movie" gaat over een houthakker genaamd Claus en zijn vrouw Anna, die samen het grote leed delen dat zij geen kinderen hebben. Hierdoor gingen Claus en zijn vrouw alle kinderen in het dorp beschouwen als hun eigen kinderen door hen op elke Kerstavond met een cadeau te verrassen. In deze film komen de menselijke ervaring van de leifde, vriendschap en het samendelen met de medemens tot uitdrukking.

Kaarten voor "Santa Claus, the movie" zijn al in voorverkoop bij de Kiwanis- leden en bij McDonald's. Op zaterdag 7 december begint de voorstelling om hlaf negen 's avonds en op zondag 8 december om vijf uur 's middag. Het is een film voor jong en oud, dus voor de hele familie.



HET KARNAVALSCOMITE maakt hierbij bekend dat zij het hoogste karnavals- orgaan is en elke karnavals- activiteit, die direct te maken heeft met de jeugdoptocht of de grote optocht door het comite georganiseerd zal worden. Het comite zal haar eigen "Jeugd Tumbakoning" kiezen en de tumba zal als officiele roadmarch worden erkend. Het karnaval van Curaçao heeft zijn eigen Tumbakoning en het comite is niet verantwoordelijk voor andere organisaties, die ook een tumbakoning kiezen.

*****

De Dienst Kultuur herinnert iedereen eraan dat de laatste dag voor de inschrijving van het zangfestival is vastgesteld op 29 november 1985. Men kan de formulieren per post of persoonlijk bezorgen bij het adres Van Raderstraat 2/20.

*****

Volgend jaar is er geen voetbalwedstrijd tussen de sterke ploeg van de pers en het karnavalscomite (vierde divisie). Boy Winklaar verklaarde dat men daarvoor geen tijd heeft, drukte enz. Maar de eigenlijke reden wilde hij niet bekend maken: het comite verloor te vaak tegen de pers. De pers heeft echter ook geen tijd voor de zwakke karnavals- ploeg. Gedurende het karnavals- seizoen namelijk krijgt de pers hier bezoek van twee sterke ploegen n.l. de selectie van Brazilie en Argentinie. De FIFA heeft reeds alles geregeld en de wedstrijden zullen na het tumbafestival worden gehouden.

*****

Chili overweegt terughalen troepen van grens met Peru

SANTIAGO — President generaal Augusto Pinochet van Chili heeft aangekondigd dat Chili mogelijk zijn troepen zal terug trekken uit de in het uiterste noorden gelegen stad Arica bij de grens met Peru. Daar wordt nu op gestudeerd, zei hij in Arica, tijdens een trip langs enige noordelijke steden. Zijn mededeling viel samen met het bezoek van de Chileense minister van Buitenlandse zaken Jaime del Valle aan Peru. Arica is een stad met 150.000 inwoners en ligt op zeventien kilometer van de grens met Peru. In de provincie Arica zijn zes regimenten gelegerd.

Haven meester

PHILIPSBURG — Het eilandsbestuur van Sint Maarten is door de ontevreden havenmeester van dat eiland voor de rechter gedaagd. De betrokkene, de op contractbasis aangetrokken Nederlander Oosterwijk, meent namelijk dat hij bewust voor onbepaalde tijd uit zijn functie ontheven is, terwijl de eilandelijke overheid juist beweert dat hij tijdelijk op non- actief is gesteld, met behoud van salaris.

Deze ontwikkeling kwam aan het rollen toen Oosterwijk enige tijd geleden voor vijf weken "vrij" kreeg: hij werd op een non- actief basis naar huis gestuurd. Gesteld werd dat zijn omgangsvormen, 'industrial relations' binnen de haven dusdanig veel te wensen overlaten dat de sfeer op het werk hieronder zou lijden. Al spoedig volgde de aanstelling van zijn waarnemer, de uit Aruba afkomstige Sonny Ho. In de tussentijd werd ook een commissie in het leven geroepen, bestaande uit onderneer Leo Chance — zelf ooit ook havenmeester. Deze door de eilandsraad benoemde commissie heeft als taak de situatie in de Sint Maartense haven te bestuderen en aanbevelingen te doen voor de oprichting van een overheids- NV, belast met havenaangelegenheden, een 'ports authority.'

Oosterwijk heeft niet stil gezeten: hij stapte naar de rechter en eist dat hij zijn baan terugkrijgt. Rechter Van Dijk doet morgen uitspraak.

Toegekend door Vereniging van Musici

Mozaïek van Verdienste" voor twintig uitverkorenen

WILLEMSTAD — De Vereniging van Musici hield deze week een persconferentie in het Concorde Hotel, waarbij nadere informatie rondom de «Galardon Vitrola» werd verstrekt. Aanwezig waren de heren Oswald Specht, Wilfred Boerleider, Chal Atalita, Feco Gomez en Irving Frans.

Volgens de heer Gomez heeft de Vereniging al geruime tijd plannen om erkenning te geven aan personen in de gemeenschap die veel voor het muzikale en culturele leven op het eiland hebben gedaan, waarbij vermeld moeten worden bv. Macario Prudencia, Juan Camelia, Shon Ma Salsbach, Luti Samson, Mafalda Minguel, Rudy Plaate en Shon Mi Supriano. Voormelde personen werden reeds bij andere gelegenheden gehuldigd.

Vorig jaar benaderde het bestuur dit plan en werd daarna een commissie in het leven geroepen onder voorzitterschap van de heer Oswald Specht. De vereniging heeft tezamen met de commissie alle persmedia uitgenodigd om een vergadering bij te wonen. Deze persmensen werden belast met het opstellen van een lijst van kandidaten. Rekening werd gehouden met o.a. hun eigen kennis, platenverzoek bij de radio's, plaats op de «Billboard» van Curaçao, platenverkoop en andere informaties bij de discobars en publieke belangstelling bij het optreden van de muziekgroepen. Men heeft de periode november 1984 tot november 1985 genomen.

Naast de lijst van geselecteerden voor de «Galardon Vitrola» werd een aparte lijst van personen samengesteld, die een z.g. «Mozaïek van Verdiensten» zullen ontvangen, vanwege hun bijdrage aan ons muziek en cultuur. Die personen zijn: Boy Dap, George Willems, Edgar Supriano, Horacio Hoyer, Manuel Salsbach, E. Candelaria, Rignald Yankee, Frank Davelaar, Frank Francisca, Edgar Palm, Nicolas Susanna (Shon Cola), Eric Gorsira, Guillermo Rosario, Grupo Isoco, Juan Camelia, Ced Ride, Popo Ricardo, Boeis Haile, familie van Moy Galante (post hum) en Dugo Schenker.

De heer Irving Frans gaf een nadere toelichting over het programma op die avond. Alle kandidaten worden uitgenodigd om tussen half acht en acht uur bijeen te komen in Hotel Las Palmas, van waaruit zij naar de rotonde bij de ingang van Concorde Hotel worden vervoerd. Zij worden daar verwelkomd door fans en familieleden en moeten daar heel kort een vraag, gesteld door de heer Ernest Williams, beantwoorden. Daarna zal een hostess hen begeleiden en hun plaats aanwijzen. Ook zullen zij de nodige informatie krijgen over hetgeen zij moeten doen indien zij een prijs behalen. De kleding voor deze avond is in een galasfeer (donkere kostuum). Voor de fans en familieleden is er een speciaal programma opgesteld op het Pisca Terrace. Men is bezig met onderhandelingen om het programma via een gesloten circuit uit te zenden, zodat alle aanwezigen dit evenement op een groot beeldscherm kunnen zien, vanwege de kleine ruimten in de zaal. Het Concorde Hotel heeft de drankprijzen voor deze gelegenheid verlaagd.

Na de uitreiking van de «Galardon» om ongeveer half elf is er gelegenheid om de winnaars te feliciteren. Het programma begint om half negen precies. Naast de uitreiking van de «Garlardon» is er ook de presentatie van de FIM, Los Caporales, Polyglots en Estrellas del Caribe.

Volgens RK:

Honderden levenden bij Armero

ARMERO — In het Colombiaanse rampgebied heeft men vanuit een helicopter ongeveer vierhonderd overlevenden gezien. Zij bevinden zich aan de voet van de vulkaan Nevado del Ruiz.

Functionarissen van het Rode Kruis maakten woensdag bekend dat men vanuit een helicopter levenden heeft gezien toen men over het gebied vloog waar de vulkaan ligt welke zich ruim een eeuw niet ernstig had laten horen en die twee weken geleden zo vreselijk huis hield. Zij bevinden zich op een eiland aan de voet van deze vulkaan, waar de modder langs stroomde in de nacht van zijn uitbarsting, waarbij het stadje Armero nagenoeg van de aardbodem werd weggevaagd. Deze paar honderd overlevenden bevinden zich op tien minuten vliegen van Armero, waar tachtig procent van de bewoners in de modder moet zijn gestikt. Zo kwamen ruim twintigduizend mensen om. Men vermoedt dat de mensen die men heeft waargenomen inwoners van Armero zijn die tijdig wisten te vluchten. Men zwaaide naar de helicopter. Het was echter al avond toen men de mensen ontdekte zodat men niet tot actie kon overgaan. Vandaag zal men beginnen met de evacuatie van deze overlevenden.

Aanvankelijk had de Colombiaanse regering al besloten dat men begin verleden week het reddingswerk zou staken. Protesten van de helpers deden de regering zwichten en besloten werd dat men door zou gaan met zoeken zolang dit mogelijk is.

Praag en Paramaribo komen tot akkoord

PARAMARIBO — Tsjecho Slowakije koopt van Suriname bauxiet, aluinaarde en aluminium tegen internationale prijzen. De omvang van deze Surinaamse export is nog niet bepaald. Maar wel is het zo dat zeventig procent door Praag met krediet wordt betaald en voor dertig procent met goederen. Zo maakte Buitenlandse zaken in Paramaribo bekend. Dit is een onderdeel van een overeenkomst tussen beide landen waarmee de al sinds 1976 bestaande diplomatieke betrekkingen werden geformaliseerd. De beide landen gaan in de toekomst bekijken op welke gebieden men kan gaan samenwerken, waarbij men denkt aan het delven van bauxiet.

Boze vrachtwagenchauffeurs in Brazilië leggen verkeer lam

RIO DE JANEIRO — De hele wegtransport in Brazilie kwam als gevolg van een demonstatie van de vrachtwagen-chauffeurs vast te zitten. Om hun eisen kracht bij te zetten voor verbetering van de veiligheidsvoorzieningen op de wegen verlieten duizenden chauffeurs hun vrachtwagens op de hoofdwegen en dit min of meer gelijktijdig en blokkeerden zo alle belangrijke wegen. De actie duurde enige uren. In Rio de Janeiro werden ook de belangrijkste verkeersaders geblokkeerd tijdens de ochtendspits.

Tancredo Nevesbrug tussen Brazilië en Argentinië

BUENOS AIRES — De presidenten van Brazilie en Argentinie, Jose Sarney en Raul Alfonsin, stellen tijdens hun tweedaagse bijeenkomst welke vrijdag begint de brug in gebruik over de Rio Iguazu. Deze brug is genoemd naar Tancredo Neves, de tot president gekozen Braziliaan die op de dag van zijn inhuldiging moest worden opgenomen voor een operatie welke uiteindelijk na een reeks medische ingrepen zijn einde betekende. Hij had de eerste burger- president moeten worden na ruim twintig jaar militair bestuur en werd op handen gedragen door de Braziliaanse bevolking. De naar hem genoemde brug is 480 meter lang, 16,50 meter breed, ligt 75 meter boven de waterspiegel en verbindt Argentinie en Brazilie met elkaar. De bouw kostte dertig miljoen dollar.

Telecommunicatiestaking ten einde in El Salvador

SAN SALVADOR — De vijfduizend stakende werknemers bij de Salvadoriaanse telecommunicatiedienst hebben hun werk hervat. Hun staking duurde de achttien dagen. De actie kwam ten einde toen men een akkoord kon bereiken met president Jose Napoleon Duarte. De stakers hebben afgezien van hun eis dat de twee zonen van een van hun vakbondsbestuurders worden vrijgelaten en de regering beloofde geen represailles te nemen tegen de stakers.

Malvinas- resolutie krijgt veel steun, Londen lijdt nederlaag

NEW YORK — Met slechts vier stemmen tegen en 41 onthoudingen is met een overweldigende meerderheid van 107 stemmen door de Verenigde Naties een resolute aanvaard waarin Argentinie en Engeland worden gevraagd aan tafel te gaan zitten over de toekomst van de Malvinas- eilanden. Twee door Londen voorgestelde amendementen werden door de Algemene vergadering van de hand gewezen. Daarin vroeg Groot Brittannie aandacht voor het zelfbeschikkingsrecht van de tweeduizend inwoners van de Falkland- eilanden. Engeland was een der tegenstemmers. Het toonde zich teleurgesteld over de uitslag der stemming. Nederland onthield zich van stemming. Landen welke zich in het verleden onthielden van stemming bij Malvinas- resoluties stemden er ditmaal voor zoals Frankrijk, Italie, Zweden, Griekenland, Canada en Australie. De grotere steun voor de VN- resolutie heeft te maken met het feit dat ditmaal niet wordt gesproken over de souvereiniteit. De Britse afgevaardigde Sir John Thomson maakte echter weer duidelijk dat de souvereiniteit voor Londen niet ter discussie is. Bij de Britse amendementen over het zelfbeschikkingsrecht der Malviniers waren er meer voorstemmers en wel 38 en 39.

PARIJS — De gematigd- rechtse Franse vakbond Fource Ouvriere die zegt 1 miljoen leden te hebben krijgt sinds zijn oprichting in 47 geldelijke steun uit de VS, waarbij de AFL- CIO als -donateur- optrad, aldus het linkse dagblad Liberation. De steun komt nu uit een speciaal door Reagan opgericht fonds om het communisme te bestrijden. De VS- ambassade zei dat er niets geheimzinnigs aan deze steun zit.

Krijgsraad Malvinaszaak op reces

BUENOS AIRES — De hogere krijgsraad van Argentinie is op reces gegaan na de verhoren, pleidooien en het requisitoir in de zaak tegen zestien opper- officieren aan wie nalatigheid wordt verweten inzake de Malvinasoorlog welke door Argentinie werd verloren ten koste van honderden doden. In januari zal vonnis geveld worden. Onder de beklaagden zijn drie voormalige juntaleden onder wie oud- president Leopoldo Galtieri.



Overzicht Uefa-bekervoetbal:

Beide Russische ploegen lijden op eigen terrein een nederlaag

DEN HAAG — Borussia Monchengladbach heeft in de eerste wedstrijd van de achtste finales van het Uefa-bekertoernooi grandioos uitgehaald. Men won van Real Madrid met 5-1. Daartegen stak de nederlaag van streekgenoot FC Koln in Zweden tegen Hammarby IF (2-1) schril af. Opvallend waren voorts de nederlagen van de beide Russische clubs op Sovjet-bodem en de 0-0 van Inter Milan tegen Legia Warschau.

FC Koln deed het in AIK-stadion in Stockholm op de met 10 centimeter dik besneeuwde grasmat niet zo best. Nadat Uefa-waarnemer Jos Coler met arbiter Bridges uit Wales het licht op groen had gezet voor het doorgaan van de wedstrijd, opende Geilenkirchen in de 32e minuut de score (0-1). Bij het skilopen op voetbalschoenen was Hammerby, dat op 6 oktober aan de winterstop begon, de beste. Per Holmberg boog met twee doelpunten de achterstand om in winst (2-1).

Dundee United en Athletic de Bilbao beginnen de returns evenens met de benauwde voorsprong van 2-1. De Schotten keken tegen Neuchatel Xamax in de rust tegen een achterstand van 0-1 aan door een doelpunt van Stieleke. Na de hervatting sloeg Dundee United alsnog toe door Dodds en Redford. De Spanjaarden namen tegen Sporting Lissabon, de bedwinger van Feijenoord, door Sarabia en Salinas een geruststellende voorsprong (2-0). Voor de thuisclub leek geen vuiltje aan de lucht. Vooral niet omdat de Portugees Jordao in de 18e minuut van de tweede helft uit het veld gestuurd werd. Met tien tegen elf liep Athletico toch nog averij op. De Brit Maede, door Sporting dit seizoen in dienst genomen, bewees in de 73e minuut zijn waarde en haalde de nul van het scorebord (2-1).

Spartak Moskou en Dnjepr Dnjepropetrovsk incasseerden op Sovjet-bodem verrassende nederlagen. Spartak week uit naar Tblissi en verloor daar voor 40.000 toeschouwers met 1-0 van FC Nantes door een strafschop van Maurice in de 77e minuut. Spartak- doelman Dasajev hield de Fransen van een grotere zege af. Dnjepr speelde net zoals tegen PSV in Krivoi Rog. Kwamen er voor PSV 100.000 toeschouwers opdagen, Hajduk Split trok slechts 35.000 kijkers. Die zagen een aanvallend Dnjepr, dat de kansen niet benutte. Twaalf minuten voor het einde schoot Putsjkov in eigen doel (0-1).

Van de twee Milanse vertegenwoordigers staat AC op de drempel van de kwartfinales. In België kwam het tegen Waregem met 1-1 goed weg. De Belgen toonden geen ontzag voor de illustere tegenstander en trokken fris ten aanval. Veijt en Desmet, de internationals, kregen kansen, waarvan Veijt er pas diep in de tweede helft één benutte (1-0). Twee minuten voor tijd maakte Virdis de gelijkmaker (1-1). Bij AC Milan ontbrak de Brit Hateley door een blessure.

Inter Milan was zonder Rummenigge niet in staat Legia Warschau op achterstand te zetten. De Polen hielden voor 35.000 toeschouwers de nul vast en schiepen fraaie uitzichten op een plaats bij de laatste acht.

Arnesen door PSV gecontroleerd

EINDHOVEN — Frank Arnesen speelt de komende tweeënhalf jaar voor PSV. Nadat de lijstaanvoerder van de eredivisie al eerder een accoord had bereikt met Arnesens huidige club Anderlecht, werden de Deense middenvelder en de Eindhovense vereniging het woensdag ook eens over de verbintenis. De transfer kan alleen nog afspringen, als de Scandinaviër niet door de keuring komt. De Deen heeft in de afgelopen jaren verscheidene operaties aan zijn knie ondergaan.

Met de overgang van Arnesen, die bij de Belgische club sinds het begin van het seizoen geen basisplaats meer had, is een bedrag van 600.00 gulden gemoeid. Met het contracteren van Arnesen troeft de Eindhovense ploeg Ajax af. De Amsterdammers waren enkele weken geleden ook in onderhandeling met Anderlecht en de middenvelder, waarbij een huurovereenkomst werd bewerkstelligd. Het grote aantal blessures bij de Belgische vereniging voorkwam toen de overgang van Arnesen naar de club, waar hij zijn internationale loopbaan is begonnen.

Sport in het kort

BADMINTON / EDINBURGH — De inbreng van de Nederlandse deelnemers bij de open Schotse badminton- kampioenschappen is in de enkelspelen erg beperkt gebleven. Lex Coene (tegen Milton), Uun Santosa (tegen Sutton), Pierre Pelupessy (tegen Skeby), Eline Coene (tegen Kjaer) en Monique Hoogland (tegen Lauridsen) vlogen zaterdag allen in de eerste ronde al uit.

KUNSTRIJDEN / KOBE — Het Russische paar Marina Klimova en Sergej Ponomarenko heeft bij het internationale toernooi van Kobe met ijsdansen gewonnen. Het paarrijden leverde een zege op voor het Amerikaanse koppel Gilian Wachsman/Todd Waggoner. De individuele strijd bij de dames viel in het voordeel uit van de Japanse Midori Ito.

WIELRENNEN / AKEN — De viervoudige wereld- kampioen Roland Liboton heeft zaterdag een vijflanden- crosswedstrijd gewonnen. Hij bleef de vroegere titelhouder Klaus-Peter Thaler 35 seconden voor. De Nederlander Nico van de Lij werd vijfde op 2.19. Hij moest behalve genoemd tweetal ook Daniel de Bie (Bel) en Albert Zweifel (Zwi) voor laten gaan.

SKI / MUNCHEN — Er komt alsnog een onderzoek naar het ongeluk van skiër Leonardo David, die in april 1979 ernstig ten val kwam in Lake Placid en vorig jaar, na al die tijd in coma te hebben gelegen, overleed. Een groep experts richt zich vooral op de ervaring of er na de noodlottige valpartij geen medische fouten zijn gemaakt.

JIU JITSU / ROME — Het Nederlands jiu jitsu- team, gevormd door Klaas Hofstede, Jola Willems en André van de Ven, is bij het Europeese kampioenschap in Rome derde geworden. Hofstede won zaterdag alle partijen en werd daardoor ook individueel Europees titelhouder.

PAARDESPORT / WEST-BERLIJN — De vroegere wereld- kampioen Gerd Wiltfang heeft zaterdagavond bij het CSI van West-Berlijn met de Oostenrijker Thomas Fruhmann de Puissance gewonnen. Beiden kwamen over de 2,20 meter hoge muur. Wiltfang deelde ook nog mee in de derde prijs naast Pessoa, Schewe, Simon en Luther, die allen één springfout maakten.

Strengere controle op doping door UCI

ROME — De Internationale Wielren Unie (UCI) gaat strenger op het gebruik van verboden stimulerende middelen controleren. Op advies van de medische commissie zal met ingang van 1 januari de z.g. bloeddoping op de verboden lijst komen te staan.

De UCI wil ook het aantal controles na een eendags wedstrijd drastisch opvoeren. In het vervolg zullen de eerste vier aankomenden in plaats van de tot nu gebruikelijke drie worden gecontroleerd. Verder zullen nog twee renners door het lot voor controle worden aangewezen. In meerdaagse wedstrijden blijft de controle gelijk. Het betekent dat de leider in het algemeen klassement wordt gecontroleerd, de eerste twee aankomenden in de etappe alsmede twee renners, die door het lot worden aangewezen.

Bij vechtpartij op voetbalveld twee gewonden

TANKI LEENDERT — Op een voetbalveld te Tanki Leendert was er een vechtpartij tussen de man T.T. en de gebroeders B. Ten gevolge hiervan liep T. een gecompliceerde elleboogfractuur op en een kapwond aan het hoofd terwijl E.B. verwondingen op het hele lichaam kreeg. De gebroeders verklaarden dat ze — zonder enige aanleiding — aangevallen werden door de man T. die een ketting in zijn handen had. Hierdoor nam E.B. een motorwielsleutel om zich te verdedigen. Bij aankomst van de politie was de vechtpartij afgelopen maar de vechtersbazen waren nog op het veld. Per ambulance werden T.T. en E.B. naar het ziekenhuis gebracht waar beiden voor medische behandeling opgenomen werden.

Atletes omgekomen bij vliegtuigongeluk in VS

DES MOINES — Een klein vliegtuig, met aan boord leden van een vrouwelijke atletiekploeg van de universiteit van Iowa, is maandag tijdens de landing op het vliegveld van Des Moines in de staat Iowa in de Verenigde Staten verongelukt. Alle zeven inzittenden, onder wie twee Britse atletes, kwamen om het leven.

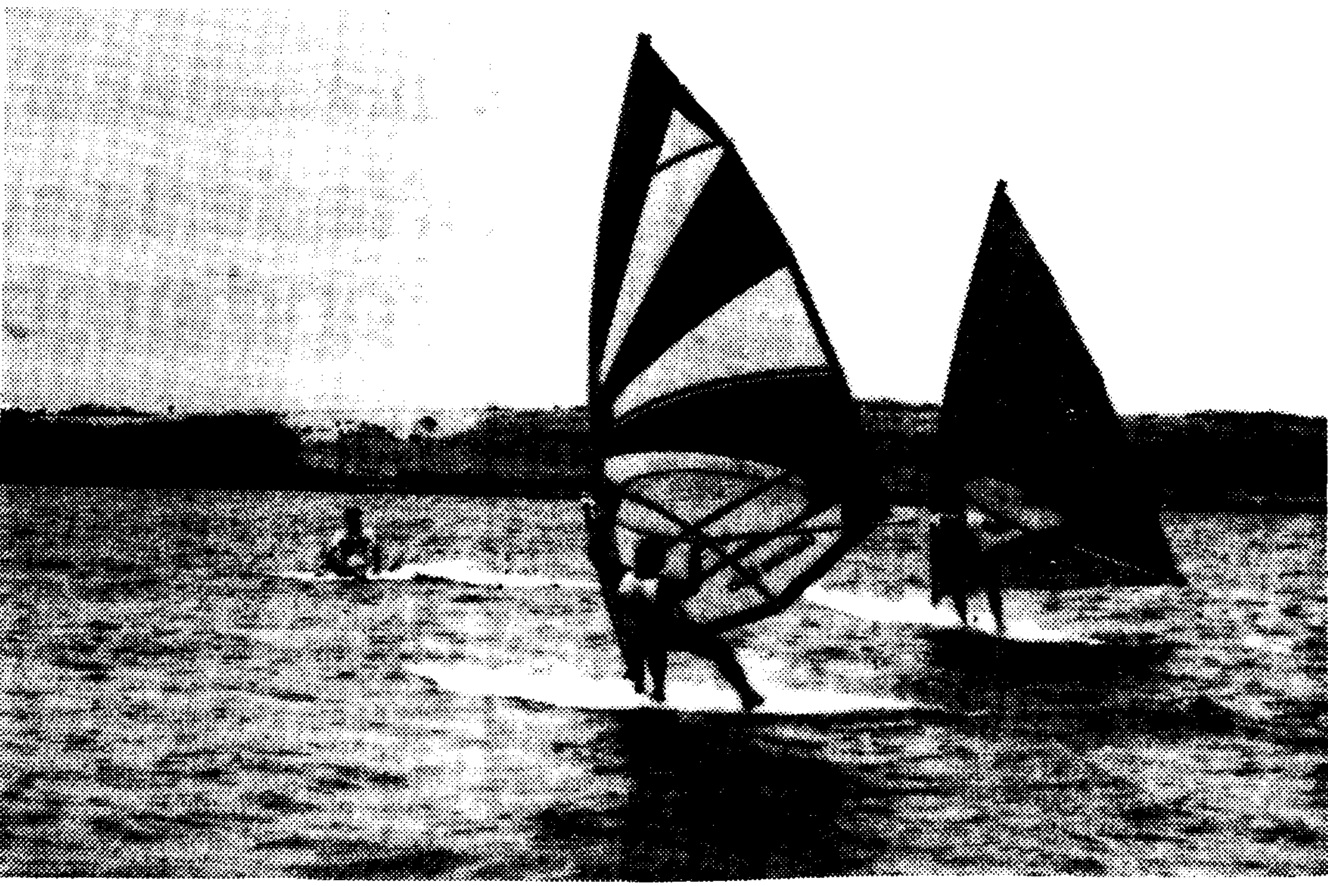
Na afloop van een wedstrijd in Milwaukee vertrok de atletiekploeg uit Iowa in drie toestellen op weg naar huis. Vanwege het slechte weer in Ames moesten zij uitwijken naar Des Moines. Het verongelukte toestel raakte een aantal hoogspannings- kabels en verscheidene bomen voordat het in de tuin van een woning neerstortte. Op de grond raakte niemand gewond. De twee andere vliegtuigen wisten zonder problemen te landen.

Platini weer gekozen tot voetballer van het jaar

LONDEN — De lezers van het Engelse voetbalblad »World Soccer» hebben Michel Platini voor de tweede achtereenvolgende keer uitgeroepen tot speler van het jaar. De Franse middenvelder in Italiaanse dienst kreeg 20,6% van de in deze categorie uitgebrachte stemmen.

De verkiezing van het in Londen gevestigde blad bewees dat de Italiaanse competitie niet zonder reden tot de sterkere van de wereld wordt gerekend. Ook de nummer twee en drie, de Deen Preben Elkjaer-Larsen en de Argentijn Diego Maradonna, spelen voor een Italiaanse vereniging. In de categorie van de beste ploeg van het jaar was de hoofdprijs voor Everton. De Engelse kampioen en winnaar van de Europese beker voor bekerwinnaars vergaarde 43,3% van de stemmen. Juventus en Verona volgden op eerbiedige afstand. De Hongaren, die als vierde eindigden, waren het beste nationale team. De Oosteuropeanen kwalificeerden zich in de groep waarin ook Nederland actief was als een van de eerdere landen voor de eindronde van de wereldtitelstrijd.

Bij de verkiezing van de beste coach van het jaar greep Everton net naast de eerste plaats. Toch ging de titel naar een Brit. Terry Venables, die Barcelona voor het eerst sinds de tijd van Johan Cruijff naar de landstitel voerde, bleef Everton-manager Howard Kendall net voor: 29,8 - 28,6%. Johan Cruijff kreeg als technisch-directeur van Ajax 3,4% van de stemmen, genoeg voor een vierde plaats.



WILLEMSTAD — Een beeld van een eerdere surfwedstrijd op St. Jorisbaai. Zaterdagmorgen 30 november zijn er weer wedstrijden vanaf 10.00 uur.

Surfwedstrijden op St. Jorisbaai

WILLEMSTAD — Zaterdag 30 november zal de tweede wedstrijd van de serie van vijf worden gezeild om het Curaçaos windsurfkampioenschap. Plaats van handeling is weer St. Jorisbaai alwaar de eerste van de vier manches om 10.00 uur zal starten.

Er kan tot 10.00 uur aan de baai zelf worden ingeschreven voor deze wedstrijden. Men zeilt in een A-, B- en C-klasse. Voor verdere informatie kan men contact opnemen met Leo Fricke tel. 672287.

VOLLEYBALL / OSAKA — Olympisch kampioen de Verenigde Staten heeft in het toernooi om de wereldbeker volleyball voor heren- teams de leiding genomen. De Amerikanen bleven dit weekeinde in Osaka ongeslagen. Zaterdag zorgden ze voor een verrassing door wereld- en Europees kampioen, de Sovjet-Unie, in een regelrechte thriller met 3-2 te verslaan.

Savaneta verslaat in spannend duel Albo

SSS volleykampioen dames

SANTA CRUZ — Savaneta Six Stars (SSS) behaalde ook gisteravond de overwinning op Albo en werd daardoor dames- volleyball- kampioen van Aruba. Van de vier gespeelde wedstrijden tussen deze twee ploegen won SSS er 3 en leed slechts één nederlaag, terwijl voor Albo net het omgekeerde het geval was.

De eerste set werd gisteravond door Albo gewonnen met 15-11. SSS trok de stand gelijk door de tweede set met 15-10 te pakken. Een gelijkopgaande derde set leverde uiteindelijk een 16-14 overwinning op voor Albo, die daarmee weer met 2-1 de leiding nam. Wederom liet SSS er geen gras overgroeien door in de vierde set, die eveneens nek aan nek ging, met 16-14 aan het langste eind te trekken.

Bij SSS bleef de smaak erin voor de vijfde en beslissende set, terwijl men bij de Albo- dames onder de indruk leek van het verlies van de vierde set. De vijfde set werd dan ook met 15-5 beslist in het voordeel van Savaneta Six Stars, die verdiend de dames- kampioens- titel binnenhaalde.

Traditie gebroken:

Wimbledon speelt nu met witte ballen

LONDEN — Wimbledon verliest komend jaar weer een traditie. Voor het eerst in de geschiedenis van het vermaarde tennistoernooi zal er worden gespeeld met gele ballen. Drie jaar gelden week de organisatie voor de eerste keer af van een traditie door het toernooi te laten eindigen op een zondag. Net als in 1982 kwam het huidiger verzoek voor een wijziging van de televisie-maatschappij.

Proeven, direct na het afgelopen evenement, wezen uit, dat de gele ballen veel beter op het scherm te volgen zijn dan de witte. De beelden werden dit jaar uitgezonden door 85 maatschappijen, verdeeld over 70 landen, en bekeken door 350 miljoen mensen.

Voordat de toernooileiding overstag ging, werd de mening gevraagd van de spelersbond en de officials. Toen ook zij geen bezwaar hadden, stond vast dat Wimbledon zijn tweede traditie binnen drie jaar kwijt raakte. Om te laten zien dat niet alle waarden van vroeger zullen worden losgelaten, benadrukte de club dat de spelers en speelsters nog steeds netjes, dat wil zeggen in het wit, gekleed moeten gaan.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

WATERPOLO **(Cur. kampioenschap 1985)**
20.30 uur Dolfijnen vs Sithoc - Sentro Deportivo Körsou

*****

Met prachtig voetbal in Dusseldorp:

Borussia Monchengladbach geeft Real Madrid lesje in voetbal: 5-1

DUSSELDORP — Met een wervelende show heeft Borussia Monchengladbach woensdagavond bekerhouder Real Madrid van de grasmat gespeeld. In het uitverkochte Rhein-stadion (65.000 toeschouwers) gaven de Westduitsers de Spanjaarden een lesje in modern voetbal. Met 5-1 sloten ze het eerste duel in de derde ronde van het Uefa-bekertoernooi af.

De return over veertien dagen in het Bernabeu-stadion lijkt een formaliteit. Vooral omdat bij Real topscorer Hugo Sanchez en international Gordillo zullen ontbreken. Sanchez liep tegen zijn tweede gele kaart op. Gordillo vergreep zich vijf minuten voor het einde aan invaller Krisp en kreeg rood. Bij Borussia is aanvoerde Bruns niet van de partij in Madrid. De libero kreeg zijn derde gele kaart in dit toernooi wegens tijdrekken.

Ondanks deze handicap mag Borussia zich op basis van zijn sprankelende voetbal zeker wanen van een plaats in de kwartfinales. Het zinderende duel in het Rhein-stadion, dat sportief en financieel dikke winst opleverde, had een benauwde opening voor de thuisploeg. De kopbal van Macedo in de derde minuut kon door doelman Sude van Borussia nog maar net onschadelijk gemaakt worden. De gevaarlijke Spaanse actie maande de Borussen tot behoedzaamheid.

Het afstandsschot van Borowka, dat in de twintigste minuut net over de lat van Ochotorena zeilde, vormde het signaal voor een groot offensief voor de thuisclub. Onder aanvoering van Hannes en Lienen legden de Borussen in de constant neervallende sneeuw oogstrelende combinaties op de uitstekend bespeelbare grasmat. De sterkte verdediging van Real bleef het antwoord schuldig. In de 36e minuut opende Mill de score op aangeven van Criens, nadat doelman Ochotorena vlak daarvoor een doelpoging van Rahn had verijdeld (1-0).

De treffer versterkte de aanvallende dadendrang van de Westduitsers. Vier minuten was het opnieuw raak. Frontzeck werd langs de zijlijn weggestuurd, zette laag voor, waarna Rahn de bal nauwelijks beroerde. Juist voldoende om Real-verdediger Salguero zodanig uit zijn evenwicht te brengen, dat hij de bal in eigen doel deponeerde. (2-0).

Na de rust hield Borussia de gerenommeerde tegenstander onder druk. Uit een ingestudeerde hoekschop van Bruns kopte Hannes in de 55e minuut de bal door, waarna Rahn eenvoudig 3-0 intikte. Vier minuten later volgde een doelpunt uit het leerboekje. Een zeldzaam fraaie combinatie met drie één-twee combinaties werd zonder dat er een Spaanse voet tussen gezet kon worden door Rahn van dichtbij verzilverd (4-0).

Op die stand greep Realtrainer Molowny in. Hij haalde twee verdedigers (Macedo en Vasquez) uit het veld voor de aanvallers Butragueno en Santillana. Borussia kreeg het even benauwd en Gordillo profiteerde door met een prachtige volley 4-1 te maken. Een belangrijke treffer omdat Real bij die eindstand in de thuiswedstrijd aan drie doelpunten voldoende zou hebben. Borussia voelde het gevaar en ontworstelde zich aan de druk van de Spanjaarden. Zeven minuten voor het einde vergrootte de vandaag 32 jaar geworden Lienen de marge tot 5-1.

USA aan de leiding in het WK volleybal

OSAKA — Het herenvolleybalteam van de Verenigde Staten heeft op de vierde speeldag van het toernooi om de wereldbeker de aanval van Argentinië op de koplopperspositie afgeslagen. De olympische kampioen trok de winst in de vijfde en beslissende set met 15-13 naar zich toe. In de vierde set wankelden de Amerikanen onder het Zuidamerikaanse geweld. Pas in de verlenging slaagde de Verenigde Staten er in een vijfde set te peuteren.

Ook op de vijfde dag verloren de Amerikanen niet. Egypte fungeerde in Nagoya meer als sparring-partner dan als tegenstander: 3-0. In dezelfde sporthal versloeg de Sovjet Unie vervolgens Argentinië eveneens met 3-0. De Zuidamerikanen bleken niet in staat tweemaal binnen 48 uur een topprestatie te leveren.

Door de overwinning kan de beker de Amerikanen nauwelijks meer ontgaan. De ploeg heeft een relatief rustig programma voor de boeg in de resterende dagen.

De stand is:

1.	Verenigde Staten	5-10
2.	Sovjet Unie	5- 9
	Tsjechoslowakije	5- 9
4.	Brazilië	5- 7
	Argentinië	5- 7
	Japan	5- 7
7.	Zuid-Korea	5- 6
8.	Egypte	5- 5

WILLEMSTAD — Zaterdag 30 november worden de open Curaçaose karate kampioenschappen gehouden. Inschrijvingen kunnen plaatsvinden op vrijdagavond in het Cannisius college te Steenrijk vanaf acht uur.

De volgende ochtend beginnen om elf uur in het Sentro Deportivo Korsou de eliminatie wedstrijden. Deze duren tot 3 uur. 's Avonds worden de finalewedstrijden gehouden. Behalve de Curaçaose karateka's zullen er ook deelnemers zijn uit Aruba, St. Maarten en Venezuela.

De toegang is voor volwassenen vijf gulden en de kinderen betalen hiervan de helft.

Scheidsrechter bijna gewurgd

NAIROBI — Nederlandse scheidsrechters voelen zich na het nemen van een moeilijke beslissing wel eens bedreigd door spelers. Verder dan onverkwikkelijke handtastelijkheden is het echter in Nederland nog nooit gekomen. In Nairobi, de hoofdstand van Kenia, kwam een arbiter bij een voetbalwedstrijd er minder goed af. Na het afkeuren van een treffer van de thuisclub, werd de betroffen scheidsrechter bedolven onder spelers. Hij werd geslagen en geschopt totdat hij bont en blauw zag.

Voor Zachariah Ouma was dat allemaal nog niet genoeg. Toen het grootste deel van zijn collega's weer enigszins was gekalmeerd, begon hij pas echt. Hij pakte de arbiter bij zijn nek en probeerde hem te wurgen. Slechts de tussenkomst van andere spelers en politie voorkwam een moord op het voetbalveld. De "lijder" kwam er met lichte verwondingen wonderbaarlijk goed af. Na een kort bezoek aan het ziekenhuis kon hij weer naar huis.

Voor Ouma betekende het incident het einde van zijn voetballoopbaan. Hij werd door de Keniaanse bond voor het leven geschorst. Ook zijn vereniging werd aangepakt. Het duel werd niet alleen verloren verklaard, maar de club mag ook drie jaar lang niet meer in actie komen. Tevens werd een boete opgelegd van 1800 gulden.

Milde straffen voor vandalen

DUISBURG — Een jeugdrechter in Duisburg heeft woensdag in de zaak tegen vijf aanhangers van de vereniging MSV Duisburg opvallend milde straffen uitgesproken. De fans werden veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van anderhalf tot twee jaar met boetes tussen 2200 en 3800 gulden. De officier van Justitie had wegens onder andere poging tot moord gevangenisstraffen geëist tot vierenhalf jaar. Het vijftal had na de wedstrijd op 3 november tussen Duisburg en Homburg van een brug een bus vol met aanhangers van de gasten met luchtpistolen beschoten. Tevens werden zware stenen naar beneden gegooid. Bij de bekogeling brak de voorruit van de bus en werden twee inzittenden licht en zwaar gewond.

Eco-noten

Het Bruto Nationaal Product (BNP) van Singapore is in het derde kwartaal van 1985 met 3,5% afgenomen ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Ook het tweede kwartaal had al een vermindering van het BNP te zien gegeven. Als de huidige ontwikkeling aanhoudt, zal de economische bedrijvigheid dit jaar met twee procent afnemen. De vermindering van de activiteit in de bouwsector en de verwerkende industrie was voornamelijk verantwoordelijk voor de negatieve ontwikkeling.

De Italiaanse staatsbedrijven gaan de komende jaren meer investeren in de diensten- sector ten koste van de investeringen in de industrie- sector. De drie staatshoudster- maatschappijen, IRI, ENI en EFIM, gaan meer geld stoppen in de infrastructuur, waartoe behoren de communicatie- sector, het wegennet en de lucht- en zeehavens.

De prijzen van invoer- producten in de Bondsrepubliek zijn in oktober sterk gedaald. In vergelijking met september waren ze 2,8% lager, in vergelijking met oktober 1984 4,.7%. Belangrijkste oorzaak van deze ontwikkeling is de daling van de dollarkoers. De import is in oktober met vier procent in waarde toegenomen.

De buitenlandse schuld van Griekenland zal eind dit jaar veertien miljard dollar bedragen tegen 12,2 miljard dollar aan het eind van vorig jaar. De aflossing zal worden gefinancierd uit nieuwe leningen en volgens de Griekse minister van Economische Zaken, Costas Simitis, zal de schuldeisers niet om een nieuwe aflossings- regeling worden gevraagd.

De graanoogst van Oost-Duitsland van dit jaar levert een record- hoeveelheid op van 11,6 miljoen ton, 300.000 ton meer dan vorig jaar. De verbetering is een gevolg van structurele hervormingen en van een betere samenwerking tussen graan- en veeboeren. De opbrengst per hectare is overigens nog steeds kleiner dan in Westeuropese landen, maar volgens Oost-Duitsland ligt dat aan de kwaliteit van de grond.

Twee van de tien grote Braziliaanse banken zijn in staat van gebreke gesteld en onder overheids- toezicht gekomen. De banken Comind en Auxiliar hebben teveel verlies geleden op verstrekte leningen. Ook de bank Maisonsave, een kleinere bank, is onder curatele gesteld. Volgens niet officiële gegevens zijn de banken betrokken bij in totaal 764 miljoen dollar aan oninbare leningen.

Het Zweedse elektro- concern LM Ericsson heeft van de Amerikaanse olie- maatschappij Atlantic Ritchfield de rest van de aandelen Ericsson Inc. Corp. gekocht voor 327 miljoen Kroon, ongeveer 65 miljoen Antilliaanse gulden. De Amerikaanse Ericsson is in 1980 opgericht door het Zweedse concern EN Arco onder de naam Anaconda. Met de verwerving van de rest van de aandelen wil Erisccon zijn positie op de Amerikaanse markt versterken.

De inwoners van China mogen voor het eerst sinds 1949 buitenlands geld aanhouden. Er zullen speciale wisselkantoren worden ingericht. Volgens nieuwe richtlijnen van de Chinese Centrale Bank mag iedereen rekeningen in buitenlandse valuta's openen en daar geld opzetten en afhalen. De maatregel is onderdeel van de Chinese plannen om zich meer voor het buitenland open te stellen.

Twee grote banken in Australië verhogen per aanstaande maandag hun prime rate, de rente die wordt berekend over leningen van meer dan 100.000 Australische dollar (ruim 100.000 Antilliaanse gulden), met driekwart procent tot 19,25%, het hoogste niveau waarop de prime rate in Australië ooit heeft gestaan. De verhoging is een reactie op de verhoging van het Heridsconto- tarief van 16.5 tot 19,2%. Australië heeft de hoogste rente- tarieven van de 24 landen van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling).

De consumenten- prijzen in Frankrijk zijn in oktober met 4.9% gestegen ten opzichte van dezelfde maand van vorig jaar. Daarmee is de inflatie op jaarbasis in Frankrijk voor het eerst sinds lange tijd weer onder de vijf procent gekomen.

De buitenlandse schuld van Chili is dit jaar toegenomen tot 22 miljard dollar, als gevolg van de nieuwe leningen die het land heeft ontvangen van het Internationale Monetaire Fonds, de Wereldbank en een aantal internationale banken. Dat heeft het Chileense weekblad «Carta Semanal» gemeld. Volgens officiële overheids- cijfers bedraagt de totale Chileense schuldenlast minder dan twintig miljar dollar. Het Chileense ministerie van Financiën verklaarde in een reactie dat het cijfer van 22 miljard "mogelijk juist" is.

De Britse olieproductie in het Noordzee- gebied is in oktober toegenomen met twee procent vergeleken met oktober 1984 tot gemiddeld 2,75 miljard vaten (van 159 liter) per dag, zo heeft Royal Bank of Scotland bekendgemaakt. Daarmee lag de productie vorige maand bijna even hoog als in januari toen een record- hoeveelheid werd geproduceerd.

Het tabaks- concern Rothmans International heeft de bruto- omzet in de eerste zes maanden van het huidige boekjaar (vanaf 1 april 1985) zien verminderen van 779,1 miljoen pond sterling (ruim 1,7 miljard Antilliaanse gulden) in dezelfde periode van vorig jaar tot 744,8 miljoen pond sterling nu. De nettowinst daalde tot 30,5 miljard pond sterling tegen nog een nettowinst van 52,7 miljoen pond sterling in de eerste zes maanden van het vorige boekjaar.

De consumenten- prijzen in West-Duitsland zijn in november met 0,2% gestegen in vergelijking met de voorlopige cijfers van het Westduitse Bureau voor de Statistiek. Daarmee heeft de inflatie over de afgelopen twaalf maanden 1,8% bedragen. Ook in september en oktober stegen de consumenten- prijzen met 0,2%, nadat ze in augustus waren gedaald met 0,3 en in juli met 0,2%.

Het Zweedse concern voor electrische apparatuur Electrolux heeft de winst voor belastingen in de eerste negen maanden van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar vergroot met 1,1% tot 1,72 miljard Zweedse Kroon (circa 350 miljoen Antilliaanse gulden). De omzet nam toe met 13,3% tot 27.97 miljard Kroon.

Spelregels

HET AANTAL ingezonden stukken over uiteenlopende onderwerpen houdt op de redactie van de AMIGOE gestadig aan. Omdat evenwel niet altijd rekening wordt gehouden met de normen die door de redactie daarbij gehanteerd worden en om misverstanden te voorkomen, is het raadzaam om de spelregels nog eens duidelijk te maken.

Zondermeer worden al die stukken opzij gelegd waarvan de schrijver niet te achterhalen is (dat wil zeggen als naam, adres en telefoonnummer onbekend zijn) en die welke niet ondertekend zijn.

De redactie weigert in principe ook die stukken die bedoeld zijn als wederwoord op brieven en/of artikelen elders gepubliceerd, aangezien de voorgeschiedenis daarvan voor hen, die alleen op de AMIGOE geabonneerd zijn, niet bekend is. Elk van deze gevallen zal apart beoordeeld worden, mede op zijn maatschappelijke relevantie op een bepaald moment, maar het laatste woord blijft aan de redactie.

Het schrijven onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in uitzonderlijke situaties toegestaan, namelijk als de noodzaak voor die anonimiteit wordt gedeeld door de redactie. Daarover zal dan overleg plaatsvinden met de schrijver.

De lengte van de stukken speelt ook een belangrijke factor bij de afweging van plaatsing of niet van ingezonden stukken, aangezien het niet de bedoeling is om volledige exposee's van halve of hele pagina's zondermeer in de Amigoe te publiceren. Hij of zij die zijn zegje niet in enkele woorden kan doen, kan dat ook niet in paginalange stukken. De kracht zit hem in zijn beknoptheid.

Onder alle omstandigheden houdt de redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en strekking hetzij in te korten, hetzij te weigeren voor publicatie in de AMIGOE.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt met nog enkele plaatselijke buien. Matige oostelijke wind. OVERZICHT: De storing in de hogere luchtlagen die de afgelopen dagen op de Benedenwindse eilanden plaatselijk zware regen val veroorzaakte trekt langzaam weg, waardoor de buien- activiteit geleidelijk aan zal afnemen. Door de grote hoeveelheid vocht in de onderste luchtlagen zullen echter ook gedurende de komende 24 uur enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling komen.

In Bolivariana

Vanavond herhaling Bolivar- film

WILLEMSTAD — De kleurenfilm Bolivar y su dificultades wordt vandaag (donderdag) door Sociedad Bolivariana herhaald. Ondanks de overvloedige regen overdag en het regenachtige weer 's avonds wist een redelijk aantal belangstellenden de weg te vinden naar het Bolivariana-gebouw te Scharloo, zo werd meegedeeld. Omdat het gaat over een lange film begint de laatste herhaling in het Bolivariana- centrum om acht uur. Gisteravond hield Ramon Rico als Bolivariana- voorzitter een korte inleiding. Onder de aanwezigen bevond zich ook de Colombiaanse consul Ogenio Orejuela Micolta, die de filmvoorstelling mogelijk maakte.

Paraguay:

Kritische journalist kan land maar beter verlaten

ASUNCION — De directeur van het ruim een jaar geleden gesloten dagblad ABC Color in Paraguay, Aldo Zuccolillo heeft van overheidszijde het «advies» gekregen het land te verlaten als hij het niet eens is met de regering en met de vrede welke er in het land heerst. Hij zei dit in een gesprek met het Amerikaanse persbureau AP nadat hij gedurende zes uur op het hoofdbureau van politie was opgehouden. Politie- commandant generaal Francisco Britez heeft hem toen die waarschuwing gegeven. Daarbij baseerde de politie- chef zich op een kritisch commentaar van Zuccolillo dat in de Verenigde Staten was verschenen en dat handelde over het bewind van president generaal Alfredo Stroessner. Het commentaar was verschenen in verband met het feit dat hem in de VS de Maria Moors Cabot- prijs werd uitgereikt door de Columbia universiteit voor zijn journalistieke verdiensten. De politie- generaal had tegen de journalist gezegd «dat hem was opgedragen» mee te delen dat de journalist maar het beste kan inrukken wanneer hij het niet eens is met het huidige bewind. Na de korte mededeling van amper twee minuten werd hij op vrije voeten gesteld.

Zuccolillo was directeur van het meest gelezen dagblad van Paragay ABC Color. Deze krant kreeg op 22 maart 1984 een verschijningsverbod opgelegd waarna hij sindsdien niet meer is verschenen.

*****

JERUZALEM — Een Israelische diplomaat in Washington is volgens Jeruzalem betrokken geweest bij de affaire met de spion Pollard, maar er is ontkend dat de diplomaat is teruggeroepen. Volgens de radio zouden nog 2 Israelische diplomaten worden terggeroepen.

*****

Protest Nationalen

Kerk Honduras vraagt respect stembus-uitslag

TEGUCIGALPA — Het Hondurese episcopaat heeft een beroep gedaan op de partijen en de bevolking om zich neer te leggen bij de officiele uitslag van de zondag gehouden verkiezingen. Volgens de onlangs gewijzigde kieswet is de Liberaal Jose Simon Azcona Hoyo de nieuwe president. Hij is van de partij van de huidige president Robert Suazo Cordova. Zijn belangrijkste concurrent is Rafael Leonardo Callejas die eigenlijk de meeste stemmen kreeg van de negen presidentskandidaten maar wiens Nationale partij niet de winnende partij bleek te zijn. Callejas schijnt zich bij zijn «nederlaag» te hebben neergelegd maar zijn partij overweegt protest aan te tekenen bij het Hoofdstembureau. Inmiddels heeft de adspirant- president Azcona zich uitgesproken voor erbiediging van de vrijheid van meningsuiting. Hij staat bekend als een gematigde figuur die de Verenigde Staten goedgezind is.

De Koning tijdens begrotings- behandeling

Nederland blijft afzijdig rond problemen van politie

-door Frans Kok-

DEN HAAG — Minister De Koning van Antilliaanse zaken is niet bereid uit eigen beweging assistentie van Nederland aan te bieden ter oplossing van de problemen bij de Antilliaanse politie. "Het functioneren van de politie op de Antillen komt geheel voor verantwoordelijkheid van de Antillen zelf, Nederland heeft daarbij geen taak. De situatie is bovendien niet zo ernstig, ook al zijn er onvolkomenheden waardoor een ingrijpen op grond van het statuut gerechtvaardigd zou zijn."

De Koning zei dit gisteravond in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting voor 1986 van Antilliaanse Zaken. Wijnie Jabaay (PvdA) had haar grote bezorgdheid uitgesproken over het functioneren van de politie met name op Aruba en Curaçao. Ze vroeg De Koning in een motie om samen met de Antillen naar wegen te zoeken om de situatie rond de politie te verbeteren. De bewindsman noemde de motie overbodig. "Het enige dat Nederland kan doen is technische bijstand aanbieden alleen als daar vanuit de Antillen om wordt gevraagd. Het is een diepgewortelde fout in het denken van mevrouw Jabaay dat Nederland zich op eigen initiatief met deze materie zou kunnen inlaten", aldus De Koning. De Tweede Kamer zal dinsdag over de motie stemmen, maar hij zal vrijwel zeker geen meerderheid halen.

Wat betreft Aruba zei De Koning goede hoop te hebben dat binnenkort 18 ervaren Nederlandse politiemensen aangesteld kunnen worden. Het aantal reacties op de geplaatste advertenties in Nederland was aanzienlijk. Op grond van de slechte ervaringen van Nederlandse politieagenten op de Antillen, blijven de Nederlandse politiebonden huiverig staan ten opzichte van dienstneming op Aruba, maar in gesprek met de Christelijke politiebond heeft De Koning getracht de bezwaren te ontzenuwen. Hij erkende gisteren wel dat zulks niet eenvoudig is gezien de "littekens" uit het verleden die nog bij de politiebonden aanwezig zijn.

ONAFHANKELIJKHEID

"De bereidheid aan Antilliaanse kant om op dit moment over nieuwe verhoudingen met Nederland te praten ontbreekt geheel. Ik ben zelfs bang dat er een zekere irritatie zal ontstaan als ik dit onderwerp aan de orde stel", zei De Koning. De CDA- er De Kwaadstteniet drong erop aan snel het overleg te beginnen over een gemenebest- relatie sui- generis tussen Nederland en de Antillen. Begin dit jaar heeft de Tweede Kamer zich in grote meerderheid hiervoor uigespro-ken. De Koning vond het wel belangrijk dat het punt aan de orde blijft maar, zei hij "toen ik het de vorige keer voorzichtig ter sprake bracht verscheen er in een hoofdartikel in de Amigoe onder de kop: "Brutale vlegel." Dat geeft aan dat men er op de Antillen niet laaiend enthousiast over is." De Koning deelde verder mee dat de Antillen van de Vijf volgend jaar tijdelijk 40 miljoen gulden extra begrotingshulp krijgen, onder de voorwaarde dat er tijdig plannen komen om de begroting in evenwicht te brengen. "Slagen de Antillen van de Vijf daar niet in dan komt de hulp er niet", zei hij. Na 1986 is het overigens gedaan met de extra hulp. Het "stuwmeer" is dan uitgeput en de Antillen krijgen dan de eerder vastgestelde 5% van het Nederlandse budget aan ontwikkelingshulp.

Nederland heeft nog geen antwoord uit de Antillen ontvangen over de opzet van het solidariteits- fonds, per 1 januari, hoewel het voorstel daartoe al in augustus is verstuurd. Het CDA-Kamerlid Harry Aarts toonde zich bezorgd wat er op 1 januari moet gebeuren, als Willemstad zich aan de afspraken onttrekt. De Koning noemde het echter onvoorstelbaar dat Willemstad alsnog niet accoord zal gaan, maar de komende weken zal het duidelijk worden, zei hij.

Verder verklaarde De Koning in principe accoord te zijn gegaan met de aanleg van een nieuw vliegveld op Saba. Aanvankelijk zou het 9 miljoen Nederlandse guldens gaan kosten, exclusief toegangsweg, maar als gebruik gemaakt wordt van lokale expertise kan dit bedrag zakken naar 6 miljoen gulden. Er moeten alleen nog windrichtingsproeven genomen worden om te bezien of de lokatie wel geschikt is. Mevrouw Jabaay had hiernaar geïnformeerd naar aanleiding van de crash enige tijd geleden van een toestel van Winair op Saba.

RAPPORT

Het was gisteravond de laatste keer dat Jan de Koning tijdens deze kabinetsperiode zijn begroting verdedigde. Dat was aanleiding voor enkele Kamerleden de balans op te maken wat betreft zijn beleid. De Koning's partijgenoot De Kwaadsteniet noemde zijn optreden van de laatste jaren "goed, soms hard en zeer betrokken." Mevrouw Jabaay zei echter dat De Koning wat haar betreft met de hakken over de sloot is gegaan. "Mijn eindrapport over de bewindsman luidt: geen zoen van de juffrouw, geen bank vooruit, wel een taak voor de vakantie."

Groots opgezette actie voor Colombiaanse slachtoffers

WILLEMSTAD— Het comité "Ban juda Colombia tambe" organiseert op 1 december in Rust en Burgh een groots opgezette actie om geld in te zamelen voor de slachtoffers van de vulkaanuitbarsting in Colombia. Van 12 uur 's middags tot zeven uur 's avonds vinden er allerhande activiteiten plaats, voor groot en klein. Er kan genoten worden van een buikspreker, goochelaar, fiets- show, grabbelton, Sint en Piet, water- ballet, tennis- show, paardrijden, voordrachten door Nydia Ecurie, verder zorgen de lokale bands Dobble R, Enos, Frank and Friends, Los Interados, Mariachi Fortuna en andere groepen voor de muzikale omlijsting. Een uitgebreide keuken is eveneens voor handen. De toegangsprijs voor dit gebeuren is voor volwassenen een gulden en voor kinderen vijftig cent.

Problemen door wateroverlast

WILLEMSTAD— De brandweer heeft in de loop van gisteren de handen vol gehad aan het leegpompen van kelders en andere ruimtes die door de enorme regenval ondergelopen waren. Bij Kodela stonden kelders onder water, waarin machines staan die voor de energie zorgen. Het was van het grootste belang dat deze machines droog bleven. Ook de kelders van het ziekenhuis werden leeggepompt. Bij de Openbare Bibliotheek deden zich problemen voor op het dak. Het water bleef op het dak staan, waardoor er gevaar dreigde voor instorting.

Noodlanding

JAKARTA — De piloot van een Indonesisch passagiersvliegtuig heeft dezer dagen een noodlanding moeten maken. Hij meldde de verkeerstoren van Sulawesi dat hij terugkeerde «wegens een kleine verwarring aan boord. Er zaten tien passagiers in het vliegtuig dat een binnenlandse vlucht uitvoerde. Men was op het ergste voorbereid. De orde bleek verstoord te zijn door een slang van een meter lengte die de piloot op een gegeven ogenblik tussen zijn benen gewaar werd. Het beest veroorzaakte verder geen overlast en na verwijdering uit het vliegtuig kon dit met een kleine vertraging zijn vlucht hervatten. Met een niet- betalende passagier minder aan boord.

Kind gedood door electrische stroom

WILLEMSTAD— Ermel Eisden die op 15 december twee jaar zou worden is door een electrische stroom om het leven gekomen. Het kind was met een emmer aan het spelen, naast een niet geïsoleerde electriciteitsdraad welke over de grond liep en een aangrenzend huisje van stoom voorziet. Het kind dat een brandwond ter hoogte van de navel vertoonde, werd naar het gezondheids- centrum Barber overgebracht, waar de dood geconstateerd werd.

Inspiratie voor klassieker "Bloedbruiloft"

Bijna 60 jaar oude tragedie nog steeds in de herinnering

NIJAR — Er is bijna zestig jaar verstreken, maar de tijd heeft de wonden nog niet geheeld van twee Andalusische boerenmensen wier tragische verloving het onderwerp vormde van Federico García Lorca's klassieke roman «Bloedbruiloft».

Paquita Canada en Casimiro Pérez zouden op 22 juli 1928 trouwen. Maar de avond ervoor, toen de gasten zich op het feest voorbereidden in de boerenwoning van Paquita's ouders, kneep de bruid er tussen uit met haar neef Francisco Montes. Voordat zij het nabijgelegen dorp Nijar bereikt hadden, vielen ze in een hinderlaag. Francisco werd beestachtig vermoord en Paquita bleef half gewurgd achter langs de kant van de weg, terwijl haar bruidsjurk scheuren en bloedspatten opliep.

Het gebeuren is onderdeel geworden van de folklore in het armoedig gebied in zuid-Spanje. De schaapherders van Andalusië zingen nog steeds het lied van de «Misdaad van Nijar», dat voor Lorca de inspiratie vormde om in 1933 zijn «Bloedbruiloft» te schrijven. De bedrogen bruidegom Casimiro, die nu 82 is, trouwde veel jaren later met een andere vrouw. Paquita, die tot paria verviel vanwege de schande die zij over haar familie had gebracht, leidt al decennia lang een teruggetrokken leven en heeft alleen contact met een nicht die haar in een afgelegen huisje verzorgt.

Op de veranda van zijn huis in het dorpje aan zee, San José, beantwoordt Casimiro nauwelijks welkome vragen van nieuwsgierigen met nauwelijks hoorbare woorden van een lettergreep. Hij wil niet over de bruiloft praten. Ook heeft hij nooit het boek gelezen. Hij heeft zelfs nog nooit gehoord van Lorca, die temidden van de boeren- bevolking van Andalusië opgroeide en door fascisten in Granada vermoord werd bij het begin van de burgeroorlog die van 1936 tot 1939 woedde. "Alles is al gezegd", aldus de oude man voor hij het hoofd afwendt. "Hun wereld stortte helemaal in", zegt een oude vrouw in de kleding van een weduwe. Haar woorden worden weerkaatst door de verlaten boerderij El Fraille, die de welvarendste hoeve was in de tijd van Paquita's en Casimiro's bruiloft.

"De mensen kwamen van heinde en ver naar El Fraille", herinneert zich tío Joaquin, een 90-jarige grootvader die zacht praat en bijna niet meer kan zien. "Er werden twee lammeren geslacht ter ere van de gasten, terwijl de vrouwen honing, amandels met suiker en kippenpastei maakten. Sinaasappelbloesem sierde de tafels en uit de kelders kwamen wijn en anijslikeur". Iemand die ook bij de bruiloft aanwezig was, Lolo González, put uit zijn herinnering: "Paquita was echt lelijk. Ze was kreupel en had mannentanden, maar vanwege haar handicap gaf haar vader haar een bruidsschat mee, waarop elk meisje in het dorp jaloers was".

Joaquin gelooft dat de verbintenis tussen de twee jongelieden van begin af ongelukkig was. "Paquita hield niet van Casimiro. Haar oudere zuster, Carmen, had de trouwerij bekokstoofd. Zij had haar zwager er toe gekregen met Paquita te trouwen teneinde de landerijen die tot de bruidsschat behoorden in de familie te houden. "Na middernacht ontdekte men dat de bruid gevlogen was", aldus de grijsaard. "Er ontstond paniek onder de aanwezigen, maar degenen die op de hoogte waren van Paquita's liefde voor haar neef, wisten hoe de vork in de steek stak".

Volgens de legende hebben Carmen en haar man het jonge stel op de vlucht betrapt. Hij is wegens moord veroordeeld, maar heeft altijd volgehouden dat hij de misdaad niet gepleegd heeft. De familie van Paquita is van El Fraille weggetrokken in verband met het schandaal. De ooit schitterende boerderij is tijdens de burgeroorlog door de anarchisten geplunderd en ligt er nu als een ruïne bij. Maar door spleten in de luiken kan men een lange eikehouten tafel zien staan. Het vale kleed erop is misschien wel hetzelfde dat gebruikt is bij de bruiloft in 1928.

Deelname Argentinië aan legerconferentie Chili lokt verzet uit

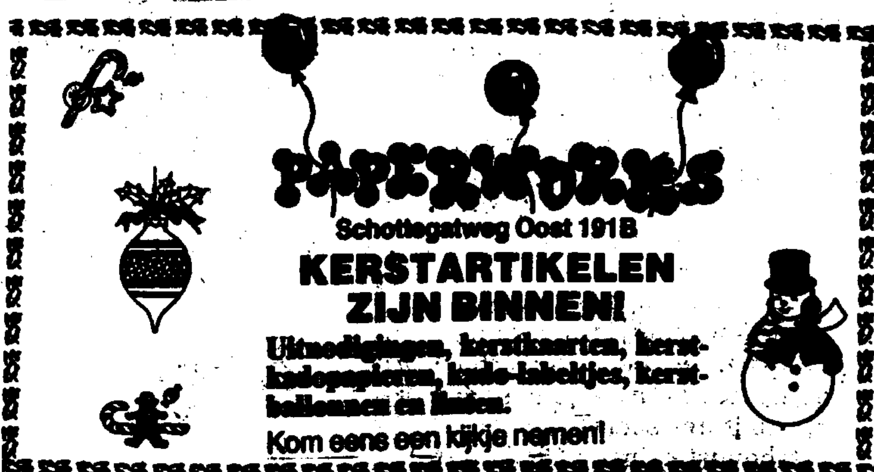
BUENOS AIRES — De parlementariers van de Intransigente partij van Argentinie hebben kritiek laten horen op de deelname van Argentinie aan de conferentie van Amerikaanse legers welke in de Chileense hoofdstad werd gehouden. Men acht dit in strijd met het beleid van president Raul Alfonsin.

Aan de conferentie nam namens Argentinie deel generaal Hector Rios Erenu, de commandant van de Argentijnse strijdkrachten als geheel. Dit viel slecht bij de Intransigenten. Dit zijn de linkse afgevaardigden in het parlement maar die niet- Marxistisch georienteerd zijn. Fractieleider van deze partij Miguel Monserrat gaf er een kritische verklaring over uit. Volgens hem is de Interamerikaanse leger- conferentie een onderdeel van de Oost- West- confrontatie terwijl Argentinie zegt een ongebonden land te zijn. Voor Monserrat is deze leger- bijeenkomst een idee van het Pentagon. Opzet daarvan is de veiligheidssituatie te plannen, waarmee men zich doctrinair laat leiden door de Oost- West polarisatie. Binnen dit idee passen ook de onderdrukkende dictaturen, welke bij de Argentijnse bevolking en veel broeder- volken in Latijns Amerika achter de rug zijn.

Monserrat herinnerde eraan dat het nationale congres bij de aanvaarding van de nieuwe Defensiewet zich categorisch heeft uitgesproken tegen de militair-ideologische opvatting, waarop deze militaire conferentie is gebaseerd, namelijk de zogenaamde doctrine van de Nationale veiligheid. De Argentijnen hebben massaal en duidelijk hun afkeer getoond van het Interamerikaanse tractaat voor wederzijdse militaire bijstand (TIAR) en voor de Interamerikaanse defensie- top. Dit gebeurde ten tijde van de Malvinas- oorlog. Toen werd een en ander aangewend als instrument door de agressors. Volgens deze politieke groep staat deelname aan de bijeenkomst in Santiago loodrecht op het buitenlandse beleid van de Radikale president Alfonsin. Deze immers zegt dat de Latijnsamerikaanse integratie een der belangrijkste prioriteiten is.

Een ander kenmerk van het beleid van Alfonsin is de niet gebonden opstelling en de opvatting dat Argentinie bij de Derde wereld behoort. Volgens de Intransigenten is het zo dat de verdediging van de democratie een eigen planning op militair gebied vereist, waarbij de nationale belangen bepalend zijn en niet extranationale belangen.

Bij de Peronisten toonde men zich niet zo gelukkig met het feit dat een delegatie van acht luchtmacht- officieren naar de Verenigde Staten is gegaan, waarbij men verschillende militaire doelen bezoekt. Ook zal hen de modernste apparatuur getoond worden. De regeringspartij heeft zich in deze materie op de vlakte gehouden.





In politie-apparaat op Curaçao

Minister De Koning niet van plan om in te grijpen

DEN HAAG — Minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken erkent dat zich „grote onvolkomenheden en betreurenswaardige incidenten" hebben voorgedaan bij het politiekorps op Curaçao.

Minister De Koning is echter niet bereid daar op grond van het Statuut eigenmachtig tegen op te treden. Slechts op afroep van de Antilliaanse autoriteiten zal hij „technische bijstand" verlenen om de situatie te verbeteren. Hij denkt dan in de eerste plaats aan hulp bij de opleiding van politie- ambtenaren.

Bij de behandeling van de begroting van Nederlands- Antilliaanse zaken diende PvdA- Kamerlid Wijnie Jabaaij woensdagavond een motie in, waarin de Nederlandse regering wordt aangespoord zich actiever op te stellen in het belang van de openbare orde en veiligheid op de Antillen. De motie werd mede ondertekend door D66- Kamerlid Mik, maar kan rekenen op steun van een Kamermeerderheid.

Jabaaij verwees in haar bijdrage aan het debat naar berichten dat de Curaçaose politie verdachten met de punt van de lange wapenstok in de anus tot bekentenissen tracht te dwingen en zes mensen in een cel plaatst. De Koning achtte de motie van Jabaaij „overbodig". Dat, zoals de voorzitter van de Nederlandse Politiebond (NPB) verwacht, de werving van politiemensen in Nederland voor Aruba zou hebben te lijden onder getuigenissen van teleurgestelde ex-recruten die zouden zijn gediscrimineerd, achtte de minister overtrokken.

Guatemala: drie schokken in 10 minuten

GUATEMALASTAD — Binnen tien minuten werden er woensdag in Guatemala niet minder dan drie aardschokken geconstateerd door het Seismologisch instituut. De eerste schok was het hardste en noteerde 5,5 graden op de schaal van de onlangs overleden Richter. De beide andere schokken kwamen uit op 4,6 en 4,2 graden. In alle gevallen lag het epicentrum op 120 kilometer ten zuidwesten van de hoofdstad in de Stille Oceaan tegenover het département Esquintla. Er is geen melding gemaakt over schade of ongelukken.

Argentijnse luchtvaartmaatschappij lam gelegd

BUENOS AIRES — Aan een staking door het vliegend personeel van het Argentijnse staatsbedrijf Aerolineas Argentinas is woensdag deelgenomen door nagenoeg alle 572 piloten. Alle binnen- en buitenlandse vluchten vervielen. De piloten vragen een salarisverhoging. De regering van president Raul Alfonsin had gedreigd met ingrijpen maar daar kwam het gisteren niet van.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Bijeenkomsten ouders van Eerste communicantjes

KRALENDIJK — Door de parochieraad van de St Bernardusparochie zullen de ouders van de leerlingen van de tweede klassen worden uitgenodigd voor een bijeenkomst op de pastorie van Kralendijk. Tijdens deze bijeenkomst zullen de ouders een aanvrage kunnen tekenen om hun kind de eerste communie te laten ontvangen op Hemelvaartsdag 8 mei 1986. Tijdens de vergadering wordt er ook uitgebreid gesproken over de voorbereidingen van de kleintjes en de manier waarop het een en ander zal gebeuren. Om ieder in de gelegenheid te stellen aanwezig te zijn worden er op de dagen 9, 10 en 11 december vergaderingen belegd. Op een van de avonden kunnen de ouders dan present zijn, aldus de parochieraad.

Al twee doden gevallen

Bezorgdheid over politiek geweld in Dominicaanse Republiek

SANTO DOMINGO — In de Dominicaanse Republiek maakt men zich bezorgd over de komende verkiezingscampagne nu de voorverkiezing bij de regeringspartij van president Salvador Jorge Blanco al twee mensenlevens heeft gekost en verschillende gewonden. De gewelddadigheden deden zich in de hoofdstad Santo Domingo voor maar ook daarbuiten.

De Revolutionaire Dominicaanse partij PRD hield zondag een voorverkiezing voor de aanwijzing van zijn presidentskandidaat voor de in 1986 te houden verkiezingen. De verdeeldheid binnen de regeringspartij welke al lang bekend was en zich in verschillende crises had vertaald in het laatste jaar manifesteerde zich ook bij deze voorverkiezing. Uit de bus kwamen, voor zover bekend, want het ging om het tellen van een half miljoen stemmen, de senaatsvoorzitter Jacobo Majluta en de burgemeester van Santo Domingo Jose Francisco Pena Gomez. Tijdens het tellen der stemmen deed zich in het hotel waar de partij zijn conventie hield een schietpartij voor waarbij een dode en drie gewonden vielen. Maar er was meer geweld tussen de aanhangers van beide Revolutionairen zodat er nog een dode is gevallen. Majluta heeft zijn aanhang ondertussen gesmeekt zich rustig te houden en attent te zijn voor de gebeurtenissen. Hij heeft ook de vorming van een onpartijdige commissie gevraagd om toezicht te houden op het tellen der stemmen en om een standpunt te bepalen met betrekking tot de conventie. Pena Gomez is het eens met het voorstel van een onpartijdige commissie. Maar ondertussen heeft hij zijn aanhang opgeroepen zondag massaal naar de hoofdstad te komen om voor hem te betogen.

Deze ontwikkelingen roepen bezorgdheid op bij de politieke waarnemers die zich afvragen wat er dadelijk te verwachten valt als de campagne goed op gang komt. Het politieke geweld van dit ogenblik is immers een interne partij- aangelegenheid.

Kernpunt: kan Bonaire exoneratie- clausule laten vervallen

Aanvaringszaak Bopec-pier tot voor Hoge Raad

KRALENDIJK — Op 16 en 17 januari zal de sedert 1980 bestaande zaak over de schade die de Portugese tanker Larouco aan de Laad- en lospier van Bopec veroorzaakte voor de Hoge Raad in Nederland dienen. In eerdere instantie werd bij het gerecht in eerste aanleg de zaak door het BC verloren en de schade van rond 5,5 miljoen zal dan ook op het eilandgebied verhaald worden. In Hoger beroep echter betwistte de advocaat van het eilandgebied mr P.V. Sjiem Fat dat het BC bij overname van een landsbesluit een exoneratie- clausule kan laten vervallen. Hofpresident mr J.M. Saleh kon akkoord gaan met de opmerkingen van de raadsman van het BC en vernietigde derhalve het vonnis dat op 30 juni 1983 ten nadele van het eilandgebied Bonaire werd gewezen.

Inzet dus de schade die het onder Portugese vlag varende schip Larouco van de Soponato Sociedade Portuguesa de Navios Tanques LTDA aanrichtte door de verkeerde aanwijzingen van de aan boord zijnde loods. In de Loodsregeling van 1937 no 93 art 3 tweede lid staat echter een exoneratie- clausule waarin de aansprakelijkheid wordt beperkt of zelfs wordt opgeheven. De clausule luidt letterlijk: Het gouvernement is niet verantwoordelijk voor daden of verzuimen van de ambtenaren van de Loodsdienst.

In 1951 werd de zorg voor Haven- en Loodswezen van het Land overgedragen naar de verschillende eilandgebieden. De aansprakelijkheid was nu niet meer uitgesloten voor het Land, maar voor de eilandgebieden. In 1975 echter werd onder vervallen verklaring van de Loodsdienst- verordening Bonaire 1969 een nieuwe regeling getroffen en in die nieuwe regeling komt de exoneratie clausule niet meer voor.

PUBLIEK RECHT

Tijdens de rechtszaak stelde Sopona dat de intrekking van de clausule geen daad van wetgeving is geweest maar recht het ontwerp van publiek recht. Bonaire mag weliswaar onbevoegd zijn om de civiel- rechtelijke aansprakelijkheid te beperken, aldus de raadsman van Soponato, maar het eilandgebied zal zeker wel bevoegd zijn om de bestaande aansprakelijkheids- beperkingen op te heffen. Mr Sjiem Fat echter is van mening dat de ERNA juist de terreinen begrenst waarbinnen de eilanden zelfstandig en regelend kunnen optreden. Op grond van de bepalingen in de ERNA mag het Haven- en Loodswezen wel tot de zorg van Bonaire behoren, maar daarbij mag niet getreden worden in de gebieden waar de wettelijke regeling aan het Land is voorbehouden.

Volgens de drie rechters in hoger Beroep mr J.M. Saleh, mr D.M.E. de Sampayo Garrido-Nijgh en mr G. Vrieze is de uitsluiting van aansprakelijkheid van loodsen die fouten maken een zaak die op het gebied van burgerlijk recht valt. Dat betekent dat het eilandgebied in het geheel geen bindende wettelijke maatregelen kan uitvaardigen die de verplichting ten aanzien van de loodsen opheft, omdat het eilandgebied dan inbreuk maakt op de civiel- rechtelijke verplichting tot vergoeding.

Naar de mening van het Hof dus is Bonaire derhalve geenszins bevoegd en evenmin in staat de bedoelde exoneratieclausule te wijzigen of te laten vervallen, omdat Bonaire daarbij op het terrein van het burgerlijk recht komt. De in 1937 reeds vastgestelde exoneratie- clausule is dus volgens het Hof nog steeds van kracht en kan Bonaire niet aansprakelijk gesteld worden voor de door de aanvaring veroorzaakte schade.

Advocaat mr A. F. Th Grul en mr R.M. Waleson hebben zich in opdracht van de Soponato niet neergelegd bij de uitspraak van het Hof en hebben dientengevolge cassatie aangetekend bij de Hoge Raad in Nederland.

KRALENDIJK — Afgelopen maandag werd in de kleding- en textielfabriek Texport/Unitex het 30-jarig dienstverband van twee employees gevierd. De dames Flora Ambrosia Felida en Clarita Sabina Martis kwamen in augustus en november 1955 in dienst van de kledingfabriek. Inmiddels is de naam van de fabriek enkele malen gewijzigd en Cambes is inmiddels onder de bezielende leiding van het echtpaar De Freitas uitgegroeid tot een bekend textiel- en kleding bedrijf dat uitstekend weet in te spelen op de vraag naar bedrijfskleding.

Tijdens een gezellig samenzijn in de fabriek werd aan beide jubilaressen een mooi cadeau uitgereikt en uiteraard ook de gebruikelijke enveloppe. Bij de foto: de dames Florida Felida en Clarita Martis met beide bedrijfsleiders de heer en mevrouw De Freitas.



Leerkrachten bijeen over salariskwestie

KRALENDIJK — Voor vanavond donderdag 28 november heeft de vakbond Simabo samen met het actiecomite van leerkrachten een buitengewone vergadering belegd in verband met de ontwikkelingen van de salariskwestie na 8 november 1985. De vakbond en het actiecomite zullen een standpunt bepalen inzake de salarisproblematiek. De vergadering wordt gehouden in jeugdhuis Jong Bonaire en begint om acht uur.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4690	JanYen.	0,4971
GermanM.	39,29	CanD.	72,44
Gold	325,50	Silver	6,10

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 28,1985.

Amst.Rubber	8,90	Nat.Ned.	81,70
Akzo NV	138,50	Ned.Lloyd	206,50
Berkel	39,00	Philips	56,30
Cred.Lyon.	95,90	Robeco	81,10
Ennia	115,00	Rolinco	73,20
Fokker	75,20	Royal Dutch	183,20
Gist.Broc.	244,00	Smit Intl.	44,00
Heineken	190,00	Tele Graaf	278,00
KLM	52,40	Unilever	385,80
Meneba	109,00	V.N.U.	272,50
Naarden	60,30	Index	239,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	66 1/4 + 1 1/8	IBM	140 1/4 + 1 1/4
Apache Corp.	12 1/4 + 1/4	ITT	34 1/2 + 5/8
Amer.T.& T.	23 1/2 unch	Lone Star Ind.	32 3/4 unch
Beatrice Co's	46 1/8 + 1/8	McDonalds	74 1/2 + 5/8
Burroughs	58 3/4 - 1/4	Natl.Distil.	34 1/4 + 1/4
Campbell RL	23 - 7/8	Natl.Presto	30 1/2 - 1/4
Chrysler	42 7/8 + 1 1/8	NCR	37 1/2 - 1/8
Coca Cola	84 1/8 + 1 3/8	Pantry Pr.	8 3/4 - 1/4
Digital Eqm.	122 1/8 + 3 5/8	Pepsico	69 1/2 + 2 1/2
Dupont	63 7/8 + 1	Seagram	44 7/8 + 1
East.Kodak	49 3/4 + 1 1/8	Sears	37 1/2 + 1/8
Foster Wheeler	11 7/8 + 1/8	Sunshine M.	6 3/8 - 1/8
Genl.El.	65 7/8 + 1 1/8	Texas Instr.	102 5/8 + 5/8
Genl.Dynamics	68 1/4 - 1/4	United Airl.	47 1/4 + 1/8
Georgia Pac.	24 7/8 + 5/8	Union Pac.	50 1/2 + 1/4
Genl.Motors	70 1/2 + 5/8	United Tech.	42 1/8 - 1/8
Gilette	70 1/2 + 1	Warner Comm.	34 1/8 + 3/8
Hammerm.P.	35 1/4 + 3/4	Warner Lamb.	44 + 2
Homest.M.	23 1/2 - 5/8	West.El.	45 3/4 - 1/2
Hutton	35 5/8 + 1/2	Xerox	60 + 1 1/4

DOW JONES
Industrials 1475,69 + 18,92
Transportation 683,17 + 6,20

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 106,31 + 1,32
Precious Metals 73,65 - 1,91
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 27,1985.
The market finished today's pre-thanksgiving session sharply higher in active trading. The index rocketed ahead 18,92 points to another new all-time high of 1475.69. The NYSE Composite index and S. and P. 500 also achieved fresh all-time peaks. Merck and Co., Up-John, Digital Equipment, Syntex, and Corning Glass works climbed solidly. Among today's most active issues, Prime Computer and Warner-Lambert advanced smartly while Texaco remained under-pressure and reached another new yearly low. Drug issues were particulary strong today. Goula and American Can both slipped. The market remains uncooperative to the "Correction Crowd' as the advance continues At this juncture it once again seems appropriate to remember that old market adage which states don't fight tape. There will be no closing market comment on friday. A happy Thanksgiving to all.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Azcona Hoyo gaat stembus in Honduras winnen

Partijgenoot van president Suazo Cordova maar ook zijn tegenstander

TEGUCIGALPA — De 58-jarige ir Jose Simon Azcona Hoyo wordt zo goed als zeker de nieuwe Hondurese president. Hij is een gematigde figuur en pro- Amerikaans. Van de Liberale presidentskandidaten heeft hij de meeste stemmen gekregen. Zijn tegenstander bij de Nationale partij ligt overigens bij de telling voor, maar de Liberale partij gaat als zodanig de verkiezingen winnen zodat Azcona Hoyo op 27 januari hoogstwaarschijnlijk het roer van staat zal overnemen van zijn partijgenoot Roberto Suazo Cordova, wiens politieke tegenstander hij was.

Het Hoofdstembureau meent dezer dagen klaar te komen met het tellen der stemmen. Er werd niet alleen gekozen voor een president en drie vice- presidenten maar ook voor het parlement en op regionaal niveau. Binnen zijn partij waar nog drie andere partijgenoten dongen naar het presidentschap ligt Azcona Hoyo ver voor. Alles wijst er op dat hij deze positie niet meer afgeeft. Omdat het er ook naar uitziet dat zijn partij de verkiezingen als zodanig zal winnen wordt hij de nieuwe president van Honduras. De kieswet is namelijk onlangs veranderd en wel zodanig dat hij in het voordeel van de Liberale partij uitwerkt. De belangrijkste kandidaat voor de Nationale partij, Rafael Leonardo Callejas, heeft aanmerkelijk meer stemmen op zich verzameld tot heden toe dan Azcona maar omdat zijn Nationale partij voor de rest niet zoveel aanhang heeft kan hij het presidentschap wel vergeten. Men verwacht dat deze ingewikkelde constructie nog wel moeilijkheden zal geven. De Nationale partij heeft al aangekondigd de uitslag der stembus te zullen aanvechten.

Van de 58-jarige Azcona Hoyo is bekend dat hij niet op goede voet staat met de nu nog zittende president, zijn partijgenoot Suazo Cordova. Sedert 1983 beticht hij de president ervan dat deze eigenlijk aan de macht wil blijven en daartoe de nodige manipulaties heeft ondernomen. Azcona Hoyo zette zijn handtekening onder een protest samen met de leiders van de oppositiepartijen om tegen deze houding van Suazo Cordova protest aan te tekenen. Dit heeft de Liberale politicus wel populariteit bezorgd. In het verleden is hij afgevaardigde geweest in het congres en was hij ook eens minister van Communicatie. Hij staat binnen de partij bekend om zijn organisatorisch vermogen. Hij leidde de campagne onder meer welke de huidige president aan de macht hielp. Hij is geboren uit een Spaans echtpaar dat na de eerste Wereldoorlog naar Latijns Amerika uitweek. Volgens Suazo Cordova klopt het dan ook niet dat hij zich presidentskandidaat heeft gesteld omdat hij in Spanje geboren zou zijn. Hij heeft bij deze verkiezingen bereikt dat zijn partij in elf van de achttien provincies gewonnen heeft.

Tijdens een persconferentie heeft de adspirant- president gezegd dat hij met alle hem ter beschikking staande middelen de corruptie te lijf zal gaan in het overheidsapparaat. Dat moet een regering worden van rechtvaardigheid voor iedereen. Hij zegde toe dat hij voor zijn regering de meest capabele mensen zal proberen aan te trekken om een nieuw tijdperk in te luiden van vooruitgang en ontwikkeling van Honduras. Men verwacht van de regering Azcona Hoyo geen spectaculaire veranderingen. De Amerikanen en hun bases blijven welkom en de contra's zullen vanuit Honduras kunnen blijven opereren.

Er hebben zich al botsingen voorgedaan tussen aanhangers van Azcona Hoyo en Callejas waarbij de politie tussen beiden moest komen. Ook het leger wordt achter de hand gehouden om voorbereid te zijn op eventuele nieuwe gewelddaden.

Latijn

ROME — Het Latijn moge dan wel zijn slechtste tijd hebben gehad in katholieke kerkelijke kringen, dit betekent nog niet dat alle bisschoppen die in Rome bijeen zijn voor de buitengewone bisschoppensynode in staat zijn zich in de taal van Cicero en de zijnen uit te drukken. Het Latijn zou eigenlijk op deze vergadering waarop het tweede Vaticaanse concilie en zijn uitwerking wordt geevalueerd de manier moeten zijn om de taal- barrieres te doorbreken. Duidelijk is echter dat de bisschoppen meteen overschakelen op hun koptelefoon voor de simultaan- vertaling als een der kerkvaders zijn Latijnse toespraak begint. De Latinist van het Vaticaan Karl Egger stelt dan ook vast dat het beheersen van het Latijn er niet beter op is geworden na het twede Vaticaanse concilie dat ruim baan maakte voor het gebruik van de volkstaal in de liturgie. Het duidelijkst is dat te merken bij de bisschoppen uit Afrika en die van Amerika. Stralend voorbeeld van hoe het moet is volgens pater Egger de paus. Deze heeft indertijd zijn doctoraal scriptie over Johannes van het Kruis in het Latijn geschreven. Hij kan er zich nog heel best en duidelijk in uitdrukken.

VS-geoloog: drie Saoedi Arabie's in ontwikkeling op Amerikaans continent

Latijns Amerika overvleugelt Midden Oosten met oliereserves

NEW YORK — Latijns Amerika beschikt over oliereserves welke die van het Midden Oosten overtreffen. Het is voldoende om zijn enorme buitenlandse schulden weg te schrappen en zal dit continent binnen een paar jaren een belangrijke economische en strategische positie op mondiaal niveau doen innemen. Deze voorspelling is gedaan door de Amerikaanse geoloog Bernardo F. Grossling.

Minstens drie landen- Argentinie, Brazilie en Mexico - zullen Saoedi Arabie gaan overtreffen met zijn winbare oliereserves. Naast deze drie Zuidamerikaanse Saoedi Arabie's zijn er nog landen als Bolivia, Peru en Venezuela waarvan het reserve- potentieel te vergelijken is met dat van andere olie- producenten van middelbaar belang in het Perzische Golf- gebied. Ook Uruguay en de Dominicaanse Republiek zijn gezegend met een aanzienlijk olie- potentieel, aldus Grossling. Het belang voor de wereld- economie zit hem hierin dat de machtsbalans zich gaat verschuiven van het Midden Oosten naar Latijns Amerika. Het is evident dat zich deze verandering binnen tien jaar laat gaan voelen. In feite is dit al aan het gebeuren, stelt de geoloog vast van wie onlangs een boek verscheen bij de Financial Times in Londen. Hij was tot voor kort adviseur op het gebied van de natuurlijke hulpbronnen bij de Interamerikaanse ontwikkelingsbank in Washington.

In dit verband wijst hij er op dat Mexico tot 1972 een olie- importerend land was, maar in 1974 werden er enorme olievelden ontdekt en elf jaar later is het een land dat 1,6 miljoen vaten olie per dag kan uitvoeren. In Colombia zijn de laatste tijd ook grote olievondsten gedaan, Brazilie volgt op de hielen en Argentinie kan het Mexicaanse voorbeeld binnen een paar jaar gaan volgen, als men het tenminste wil. Laten we zeggen binnen drie jaar, zegt Grossling. Het enige waar dit van af hangt is of men toestaat dat particuliere oliebedrijven zonder beperkingen te stellen kunnen gaan samenwerken met het staatsoliebedrijf. Gebeurt dit dan kan Argentinie binnen vijf jaar dagelijks één miljoen vaten olie gaan uitvoeren. Dit betekent een extra jaar inkomen van tien miljard dollar tegen de huidige olieprijs. In het Neuquen- gebied is er een aardgasreserve met een waarde van 48 miljard dollar, oftewel gelijk aan zijn buitenlandse schuld. Men moet dan wel agressief gaan exploreren, net als Mexico deed, waar men vijf miljoen dollar per dag uitgaf voor de exploratie.

De verliezers zullen de Arabieren zijn, meent Grossling. De ontdekking van Mexico veranderde trouwens het strategisch wereld- evenwicht al: de Verenigde Staten waren voor hun olie niet meer afhankelijk van het Midden Oosten. Heeft men eenmaal het idee aanvaard van de aanwezigheid van olie voor tientallen jaren lang, dan gaat men het standpunt verlaten dat de oliebron aan het opdrogen is. Dan zal de wereldeconomie weer de weg van de expansie opgaan. De oliebrug is veel langer dan men geloofd.

De van oorsprong Chileen zijnde geoloog heeft verschillende boeken op zijn naam staan over de olie, de kolen enz. Hij heeft gewerkt bij multinationals, bij de Amerikaanse regering, de Interamerikaanse bank en als adviseur bij de Wereldbank. Zijn jongste boek heet In search of oil dat met zijn twee delen 295 dollar kost. Volgens hem zijn de oliereserves in de wereld viermaal zo groot als de cijfers welke men normaal produceert. Naar Grosslings mening is de feitelijke olievoorraad welke nog ontwikkeld moet worden tussen de 2500 en 4000 miljard vaten groot.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 28 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.57	2.625	2.685
NED GLD	62.04	62.76	63.56
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	85.00	85.72	86.52
FR FRANCS	21.86	22.96	23.66
DUITSE MARK	69.94	70.66	71.46
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.62	1.02	1.08

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.94
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.09
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.81
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	110.97
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	103.50
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	103.21

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



Sinterklaas, die goeie heer, koopt bij onderstaande zaken alle jaren weer



5 DEC.

SINT en PIETEN

komen zaterdag

30 november a.s.

in

't schuurtje

tussen 4 en 6 uur 's middags.

De Sint geeft het gekochte kadootje aan Uw kind plus een extra surprise.
Wacht niet tot de laatste dag. De Sint moet weten hoeveel surprises hij moet maken.

Dolle pret 30 november.

Vraag inlichtingen in:

't schuurtje

W. Churchillweg 181 - Tel.: 82090

---

5 DEC.

Het blauw met witte gebouw,
nú groter én airconditioned!
Kruising Rooseveltweg/Cubaweg

ROOSEVELT CENTER

Rooseveltweg 192, Tel.: 84600

Allerlei speelgoed:
* poppen die kunnen huilen en zingen,
* crossfietsen van echt nikkel (20 inch: *f*. 240,-)
* Vele soorten 3 wielers vanaf *f*. 45,- met trompet plus alarm
* basketballsets en nog veel meer.

ZONDAG OOK GEOPEND
van 8.30 v.m. tot 7.00 uur n.m.

---

5 DEC.

Zoekt U een leuk ***Sint- of Kerstkado???***

Alles op balletgebied!

Kom kijken bij:

Shoppi l'ecole de Danse — Balletterien

Leuke pakken, nieuwe kleuren, maillots, schoenen, enz.

20% KORTING

op **snuisterijen.**

OPEN: maandag, woensdag donderdag van 4.00-6.00
Naast Ecole de Danse
Saliña Abaostraat 5

---

5 DEC.

Kleine Sinterklaasjes
vinden altijd
iets voor moeder
bij:

BERNINA MODES

boven Zuikertuintje

---

5 DEC.

Grote sortering
KADO-ARTIKELEN,
heel mooie
NACHTKLEDING

Boutique Lilou

Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.

---

5 DEC.

Dit jaar koopt **Sint**, die goeie vent,
Bij **ons**, met korting van **tien procent**
Dat geldt natuurlijk ook voor **Piet**
Want zoveel dukaten heeft hij niet
Plantjes, boompjes, ál Uw groen.
Iets **blijvends** voor in elke schoen.

Sentro Di Mata Seru Gaitu
OP DE WEG NAAR FUIK
ter hoogte van Hoenderberg - Tel.: 671793

---

5 DEC.

LA GANGA

met een speciale aanbieding

Bij aankoop van *f*. 50,- een waardebon van *f*. 10,- GRATIS
Bij aankoop van *f*. 100,- een waardebon van *f*. 25,- GRATIS

Breng een bezoekje aan:

La Ganga - Punda en Salinja
Het speelgoedparadijs van Sinterklaas

* **Enorme sortering speelgoed en kado-artikelen.**
* **Fietsen in alle maten en modellen w.o. BMX, racefietsen, hyriser, trickes met motor.**
* **Grand Prix auto's, scooters.**
* **Kerstversierselen.**
* **Kerstbomen in alle maten.**
* **Kerstboomverlichting en snoeren.**
* **Kerstkaarten in doos.**

etc. etc.

29 november KOOPAVOND tot 9.00 uur.
Zondag 1 december GEOPEND van 9 tot 1 uur.

LA GANGA
Salinja - Tel.: 616750

LA GANGA
Punda - Tel.: 611335

---

5 DEC.

Speciale St. Nicolaas/Kerstaanbieding

M.A. martis agencies

EXPORTER *COMMISSION AGENT *IMPORTER *WHOLE SALE
COMANCHESTRAAT 31
Tel.: 74988-74658

Op de Antillen moeten wij allemaal inleveren. Ons geld is niet toereikend om kadootjes te kopen voor speciale gelegenheden zoals Sinterklaas, Kerstman, verjaardagen, huwelijken, doopfeesten enz. Hoe moet dat nou? Ben je niet van plan er iets aan te gaan doen.

Wel verdorie, wat gebeurt er hier met de Antillianen, begrijpen ze niet dat het door de slechte wereldsituatie komt dat ze een stap achteruit moeten doen. Kan ik het helpen dat er bijna niets overblijft nadat ze hebben ingeleverd.

Vriendje hebt groot gelijk. "Martis Agencies" wil iedereen helpen in deze moeilijke tijd en geeft dus 20% korting op alle artikelen v/h merk "Elysée" zoals: pennen, ballpoints, vulpotloden, lighters, briefopeners enz. Vanaf vandaag en ook gedurende heel 1985 heeft u recht op 20% korting bij aankoop van "Elysée" artikelen.

Goed zo!..... Dit nieuws wordt op heel de Antillen rondgebazuind; 20% korting op de uitstekende Elysée artikelen. Dat is fijn..... laten wij hopen dat anderen dit goed voorbeeld zullen volgen.

élysée INTERNATIONAL

In deze tijd met de krisisheffing moét U profiteren van onze 20% korting.
Geldig tot 31-12-'85 Let op: 20%.

CURAÇAO	ARUBA	BONAIRE
* The Old Free Shop * Palais Hindu Alex * Van Dorp Eddine - Punda - Otrabanda - Promenade - Saliña * Adam & Eve * La Ganga * La Bonanza - Punda * Novo Book & Giftshop * Boekhandel Salas * Oduber & Kan * ETC. Giftshop * Hermanos Jeweler's * Samsom Curacao.	* Oduber * Kan - Nassaustraat en op vliegveld * Mariska Book & Giftshop * Lucor - Hendrikstraat * Plaza Book & Giftshop na Plaza Shopping Centrum * Samsom Bookshop te Oranjestad * Aruba Jewelry Store - Oduber & Kan * Fun World te San Nicolas.	* Photo Heit * Litman Jewelers

---

Daar wordt aan de deur geklopt

---

5 DEC.

De Sint geeft een 10!
Het hoogste cijfer aan

ETCETERA GIFTS

Boy Ecuryweg 6
(zijstr. v. Engelenweg)

VAN HET DUO BLACK AND WHITE

Ook dit jaar dé favoriete winkel van Sinterklaas vol met Surprises met

* **Originele kado's**
* **Speelgoed, kaarsen en kerstartikelen.**

St. Nicolaas geschenken, ook beneden een Tientje. Laat je kado's inblikken met een passend label erbij, leuk idee van

Etcetera Gifts de Moeite Waard!

---

5 DEC.

Casa Cohen

nodigt hierbij ouders en kinderen uit, om op
ZATERDAG A.S.
30 NOVEMBER
Sinterklaas te komen begroeten.
De mogelijkheid bestaat dat **Sinterklaas persoonlijk een kado overhandigt** aan Uw kind.
Samen op de foto met de Sint kan ook!
Sint heet allen van harte welkom bij:

Casa Cohen

Schottegatweg Oost 148 - Saliña - Tel.: 612915

---

5 DEC.

Kom gezellig feestvieren
samen met de goede
Sint
en zijn pieten op zaterdag 30 november om 5 uur 's middags in het

BLOEMPOT SHOPPING CENTER

Bij aankoop van *f*. 25,- krijgt U een heerlijke

CHOCOLADE LETTER KADO

En vergeet onze eindejaarscampagne niet.

SERVICE EN GARANTIE BIJ **WIMCO**

1e prijs 'n "Seat Ibiza" DE AUTO MET 6 WIELEN
*** 2de prijs 'n ijskast**
*** 3de prijs 'n Fides Chest Freezer**

VRIJDAGAVOND 29 NOVEMBER KOOPAVOND

Sinterklaas is jarig

---

5 DEC.

MAYSAM

STA ROSAWEG 188 **GENERAL STORE**

SPEELGOED EN NOG EENS SPEELGOED

met of zonder batterij, fietsen en fiets-onderdelen van het merk CINCOR van de nieuwste modellen!

STICK SHIFT ARMY TANK — BATTERY OPERATED
BATTERY OPERATED REMOTE CONTROL BEGGING PUPPY — USE 2 "C" CELLS. (NOT INCLUDED)
BATTERY OPERATED RADAR POLICE JEEP

Kom Uw keuze maken uit de grote sortering speelgoed die wij U bieden:

* STICK SHIFT ARMY TANK
* RADAR POLICE JEEP
* SIGNALLING PUPPY
* MAGIC CAR
* BOEING 747 JET PLANE
* BEGGING PUPPY
* BATTERY OPERATED LOCOMOTIVE
* BUBBLE MACHINE GUN
* POLICE TRAFFIC CONTROL
* BABY SWEETHEART
* COMPUTER KNIGHT
* CUCINA MUSICAL
* BASEBALL GAME
* COOKING SET
* BEAUTY SALON

MAYSAM voor al Uw Sinterklaasinkopen